



Конвенция о
правах ребенка

Distr.
GENERAL

CRC/C/43
9 June 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Доклад, принятый Комитетом на его 233-м заседании
9 июня 1995 года

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Доклад о работе девятой сессии

(Женева, 22 мая - 9 июня 1995 года)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА		5
II.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	1 - 17	6
A.	Государства - участники Конвенции	1 - 2	6
B.	Открытие и продолжительность сессии	3	6
C.	Членский состав и участники	4 - 8	6
D.	Торжественное заявление	9	7
E.	Выборы должностных лиц	10	7
F.	Повестка дня	11	8
G.	Предсессионная рабочая группа	12 - 15	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
	Н. Организация работы	16	9
	Г. Будущие регулярные заседания	17	9
III.	ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ	18 - 178	10
	А. Представление докладов	18 - 19	10
	В. Рассмотрение докладов	20 - 178	10
	1. Заключительные замечания: Никарагуа	28 - 68	11
	2. Заключительные замечания: Канада	69 - 95	17
	3. Заключительные замечания: Бельгия	96 - 116	23
	4. Заключительные замечания: Тунис	117 - 134	27
	5. Заключительные замечания: Шри-Ланка	135 - 178	30
IV.	ОБЗОР ДРУГИХ МЕРОПРИЯТИЙ КОМИТЕТА	179 - 216	37
	А. Подготовка к проведению четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира	179 - 180	37
	В. Встреча с экспертом Организации Объединенных Наций по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей	181 - 185	38
	С. Встреча со Специальным докладчиком по Руанде	186 - 191	38

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Встреча со Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии	192 - 196	39
E. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами	197 - 213	40
F. Будущая общая дискуссия	214 - 216	43
V. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДЕСЯТОЙ СЕССИИ	217	44
VI. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	218	45

Приложения

I. Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней по состоянию на 9 июня 1995 года		
II. Членский состав Комитета по правам ребенка		
III. Положение дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка		
IV. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 9 июня 1995 года		
V. Предварительный перечень первоначальных докладов, подлежащих рассмотрению на десятой и одиннадцатой сессиях Комитета		
VI. Письмо Постоянного представительства Союзной Республики Югославия при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 24 марта 1995 года на имя Председателя Комитета по правам ребенка		

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

- VII. Ответ Председателя Комитета по правам ребенка от 30 мая 1995 года на письмо Постоянного представительства Союзной Республики Югославии при Отделении Объединенных Наций в Женеве
- VIII. Общая дискуссия по теме отправления правосудия в отношении несовершеннолетних - План
- IX. Перечень документов, изданных для девятой сессии Комитета

I. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Комитет по правам ребенка,

подтверждая важность поддержания эффективного взаимодействия и плодотворного диалога с органами системы Организации Объединенных Наций, действующими в области прав человека в целом и прав ребенка в частности,

учитывая необходимость обеспечения активного участия в деятельности, которая проводится в рамках общесистемных мероприятий Организации Объединенных Наций и имеет отношение к его работе,

напоминая, что, как подчеркивалось Всемирной конференцией по правам человека, права человека женщин и девочек, являются неотъемлемой, составной и неделимой частью прав человека и должны стать одним из основных направлений деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и регулярно и систематически рассматриваться соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций,

напоминая также, что Конвенция о правах ребенка и Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин носят взаимодополняющий и взаимоукрепляющий характер и что они составляют основные рамки для перспективной стратегии по поощрению и защите основных прав девочек и женщин и решительному искоренению неравенства и дискриминации,

1. вновь подтверждает свое решение быть представленным на четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира и принять активное участие в ее работе;

2. постановляет назначить двух представителей из числа членов Комитета и настоятельно просит Секретариат принять все необходимые меры для обеспечения их участия;

3. постановляет также продолжить пристальное наблюдение за ходом процесса разработки Платформы действий с целью обеспечения того, чтобы вопросы, касающиеся положения и основных прав девочек, получили должное освещение в различных разделах Платформы и нашли адекватное отражение в соответствующей отдельной главе этого документа;

4. вновь подтверждает также важность включения Комитета по правам человека в состав международного механизма в качестве одного из его основных элементов для контроля и периодического обзора хода осуществления Платформы действий;

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

A. Государства – участники Конвенции

1. По состоянию на 9 июня 1995 года, дату закрытия девятой сессии Комитета по правам человека, насчитывалось 175 государств – участников Конвенции по правам ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Перечень государств, которые подписали Конвенцию, ратифицировали ее или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.

2. Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводятся в документе CRC/C/2/Rev.3.

B. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам человека провел свою девятую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 22 мая по 9 июня 1995 года. Комитет провел 24 заседания (с 210-го по 233-е). Информация о прениях в Комитете на его девятой сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.210-217, 219, 221-230 и 233). На открытии сессии перед членами Комитета выступил помощник Генерального секретаря по правам человека г-н Ибрахима Фалл и информировал их о последних событиях в области защиты и поощрения прав ребенка в рамках деятельности Комиссии по правам человека, а также других органов по надзору за соблюдением договоров.

C. Членский состав и участники

4. Все члены Комитета за исключением г-жи Эуфемии и г-жи Сарденберг приняли участие в работе девятой сессии. Список членов Комитета вместе с указанием продолжительности срока их полномочий приводится в приложении II к настоящему докладу.

5. На сессии были представлены также следующие органы системы Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

6. На сессии были также представлены следующие специализированные учреждения: Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирная организация здравоохранения.

7. На сессии также присутствовал представитель Интерпола.

8. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций:

Категория I

Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир", Интернационал "Зонта".

Категория II

Международное движение в защиту детей, Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров), Межафриканский комитет по вопросам традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей, Международная федерация аболиционистов, Международное католическое бюро ребенка, Международная федерация прав человека, Международная федерация "Планета людей", Международная служба по правам человека "Радда Барнен", Всемирная федерация женщин-методисток.

Прочие

Межцерковный комитет по делам беженцев (Канада), Группа НПО по правам ребенка, "Уан уорлд продакшнз".

D. Торжественное заявление

9. На 210-м заседании 22 мая 1995 года те члены Комитета, которые были избраны или переизбраны на пятом совещании государств-участников, сделали торжественное заявление в соответствии с правилом 15 временных правил процедуры.

E. Выборы должностных лиц

10. На своем 211-м заседании, состоявшемся 22 мая 1995 года, Комитет избрал следующих должностных лиц на двухлетний период в соответствии с правилом 16 своих временных правил процедуры.

Председатель: г-жа Акила Белембаого (Буркина-Фасо)

Заместители

Председателя: г-жа Флора К. Эуфемио (Филиппины)

г-н Томас Хаммарберг (Швеция)

г-жа Марилия Сарденберг (Бразилия)

Докладчик: г-жа Марта Сантуш Паиш (Португалия)

F. Повестка дня

11. На своем 210-м заседании 22 мая 1995 года Комитету была представлена предварительная повестка дня (CRC/C/42). Текст утвержденной повестки дня девятой сессии были следующим:

1. Утверждение повестки дня
2. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета
3. Выборы должностных лиц Комитета
4. Организационные и прочие вопросы
5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции
6. Рассмотрение докладов государств-участников
7. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами
8. Методы работы Комитета
9. Будущие заседания Комитета
10. Прочие вопросы.

G. Предсессионная рабочая группа

12. В соответствии с решением, принятым Комитетом на его первой сессии, предсессионная рабочая группа провела свои заседания в Женеве с 30 января по 3 февраля 1995 года. В ее заседаниях приняли участие все члены, за исключением монсеньора Бамбарена Гастелуменди и г-жи Белембаого. В заседаниях рабочей группы приняли также участие представители ЮНИСЕФ, УВКБ, МОТ и ЮНЕСКО. Кроме того, в сессии принял участие представитель Группы НПО в поддержку Конвенции о правах ребенка, а также представители различных неправительственных организаций.

13. Задача предсессионной рабочей группы заключается в содействии работе Комитета согласно статьям 44 и 45 Конвенции прежде всего путем рассмотрения докладов государств-участников и заблаговременной подготовки основных вопросов, которые должны быть обсуждены представителями государств, представляющих доклады. Кроме того, рабочая группа может рассматривать вопросы, относящиеся к технической помощи и международному сотрудничеству.

14. Предсессионная рабочая группа провела восемь заседаний, в ходе которых она рассмотрела перечни вопросов, представленные ей членами Комитета в связи с первоначальными докладами следующих пяти стран: Бельгии, Канады, Союзной Республики Югославии, Туниса и Шри-Ланки. Перечни вопросов были препровождены непосредственно постоянным представительством соответствующих государств вместе с запиской, в которой говорилось, в частности, следующее:

"Комитет хотел бы получить, по возможности до 10 апреля 1995 года, письменные ответы на вопросы, содержащиеся в перечне. Этот перечень не является исчерпывающим и не должен рассматриваться как ограничивающий или каким-либо иным образом предопределяющий вид и круг вопросов, которые могут пожелать задать члены Комитета. Вместе с тем рабочая группа считает, что составление перечня вопросов и представление письменных ответов на них до начала сессии Комитета способствовало бы проведению конструктивного диалога, который Комитет желает провести с представителями государств, представивших доклады".

15. На основе решения, принятого предсессионной рабочей группой перед пятой сессией Комитета, рабочая группа установила неофициальные контакты с постоянными представительством государств, чьи доклады должны были быть рассмотрены на предстоящей сессии, в целях информирования их о процедуре, используемой Комитетом для рассмотрения докладов, и пояснения целей диалога с представителями государств-участников.

Н. Организация работы

16. Комитет рассмотрел вопрос об организации работы на своем 210-м заседании 22 мая 1995 года. На рассмотрении Комитета находился проект программы работы девятой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, а также доклад Комитета о работе его восьмой сессии (CRC/C/38). Комитет постановил создать рабочую группу из числа своих членов с тем, чтобы провести в будущем в рамках Комитета обмен мнениями по статье 1 Конвенции.

Г. Будущие регулярные заседания

17. Комитет отметил, что его десятая сессия состоится 30 октября – 17 ноября 1995 года и что заседания предсессионной рабочей группы будут проходить с 20 по 24 ноября 1995 года.

III. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

A. Представление докладов

18. В связи с этим пунктом повестки дня на рассмотрении Комитета находились следующие документы: а) записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств - участников, подлежащих представлению в 1992 (CRC/C/3), 1993 (CRC/C/8/Rev.3), 1994 (CRC/C/11/Rev.3), 1995 (CRC/C/28) и 1996 (CRC/C/41); б) записка Генерального секретаря, касающаяся государств - участников Конвенции и положения дел в связи с представлением докладов (CRC/C/396); с) записка Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением первоначальных докладов государств - участников Конвенции (CRC/C/27/Rev.2); и d) записка Генерального секретаря с указанием областей, в которых отмечается потребность в технической помощи и консультативных услугах с учетом сформулированных Комитетом замечаний (CRC/C/40). Комитет был информирован о том, что, помимо шести докладов, которые подлежали рассмотрению Комитетом на его нынешней сессии (см. пункты 20-178 ниже), и докладов, которые были получены до начала восьмой сессии Комитета (см. CRC/C/38, пункт 20), Генеральным секретарем были получены первоначальные доклады Китая (CRC/C/11/Add.7), Непала (CRC/C/3/Add.34), Словении (CRC/C/8/Add.25) и Зимбабве (CRC/C/3/Add.35). Информация о положении дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции содержится в приложении III.

19. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 9 июня 1995 года, а также предварительный перечень первоначальных докладов, подлежащих рассмотрению на десятой и одиннадцатой сессиях Комитета, содержатся соответственно в приложениях IV и V к настоящему докладу.

B. Рассмотрение докладов

20. На своей девятой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады, представленные шестью государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции. Он посвятил рассмотрению докладов 16 из своих 24 заседаний (CRC/C/SR.211-217, 222-230).

21. Следующие доклады, перечисленные в том порядке, в каком они были получены Генеральным секретарем, находились на рассмотрении Комитета на его девятой сессии: Никарагуа (CRC/C/3/Add.25), Шри-Ланки (CRC/C/8/Add.13), Туниса (CRC/C/11/Add.2), Канады (CRC/C/11/Add.3), Бельгии (CRC/C/11/Add.4) и Союзной Республики Югославии (CRC/C/8/Add.16).

22. В соответствии с правилом 68 временных правил процедуры Комитета представителям всех государств, представивших доклады, было предложено присутствовать на заседаниях Комитета, в ходе которых рассматривались их доклады.

23. В письме от 24 марта 1995 года на имя Председателя Комитета Постоянный представитель Союзной Республики Югославии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве отмечал, что "... Союзная Республика Югославия обращала внимание на тот факт, что решение о приостановке ее законных прав на участие в совещаниях государств-участников предполагает приостановку ее обязательств по той же Конвенции ввиду неделимого характера соответствующих прав и обязанностей" и что Союзная Республика Югославия не будет участвовать в работе девятой сессии в связи с рассмотрением ее первоначального доклада (текст письма см. в приложении VI ниже).

24. В своем ответе от 30 мая 1995 года Комитет принял к сведению мотивы, изложенные правительством Союзной Республики Югославии в обоснование своей позиции, и заявил, что считает Союзную Республику Югославию связанной обязательствами в качестве государства-участника Конвенции и что Комитет будет и впредь исходить из этого понимания. Комитет выразил намерение рассмотреть первоначальный доклад Союзной Республики Югославии на своей одиннадцатой сессии, которая запланирована на январь 1996 года (текст письма см. в приложении VII ниже).

25. Все государства-участники, доклады которых были рассмотрены Комитетом, направили представителей для участия в рассмотрении их соответствующих докладов.

26. В следующих разделах, расположенных на пострановой основе в соответствии с порядком, которого придерживался Комитет при рассмотрении докладов, содержатся заключительные замечания, отражающие основные аспекты обсуждения и фокусирующие внимание, в случае необходимости, на проблемах, в связи с которыми требуется принятие конкретных последующих мер.

27. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками, и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

1. Заключительные замечания: Никарагуа

28. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Никарагуа (CRC/C/3/Add.25) на своих 211-213-м заседаниях (CRC/C/SR.211-213), состоявшихся 22 и 23 мая 1995 года, и принял* следующие заключительные замечания:

* На своем 233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1995 года.

А. Введение

29. Комитет принимает к сведению, что в докладе государства-участника откровенно обсуждаются проблемы, связанные с положением детей в Никарагуа. Комитет считает, что диалог с правительством и его представителями, включая их письменные и устные ответы на поставленные членами Комитета вопросы, носит конструктивный и плодотворный характер и позволяет получить ясное представление о принимаемых и планируемых мерах по осуществлению положений Конвенции.

В. Позитивные аспекты

30. Комитет отмечает, что правительство признает необходимость принятия решительных мер для решения серьезных проблем, с которыми сталкиваются дети в государстве-участнике. Комитет разделяет мнение государства-участника о том, что для целей улучшения положения детей реформы в законодательной области необходимо подкреплять мерами с целью социально-экономического развития. В этой связи Комитет принимает к сведению, что на национальном уровне правительство считает улучшение положения детей одной из своих приоритетных задач в сфере социального развития и что на местном уровне городские органы власти осуществляют инициативы по дополнительному ассигнованию системы образования.

31. Касаясь реформы законодательства, Комитет принимает к сведению, в частности, изучение государством-участником возможности включения в Конституцию нового положения, обеспечивающего конституционный статус Конвенции о правах ребенка. Комитет также отмечает, что Национальная ассамблея Никарагуа явилась инициатором внесения существенных изменений в некоторые законы, касающиеся сексуального надругательства над женщинами и детьми, и что в настоящее время она осуществляет всеобъемлющий пересмотр многочисленных законов о положении детей с целью приведения их в соответствие с нормами Конвенции.

32. Комитет приветствует создание в 1994 году Национальной комиссии по вопросам поощрения и защиты прав детей и предложение об учреждении Бюро омбудсмана по делам детей. Комитет также с удовлетворением отмечает, что Национальная комиссия поддерживает связи с Никарагуанским координационным комитетом неправительственных организаций по защите прав детей и что это, как представляется, содействует координации и реализации различных комплексных планов и мероприятий, объектами которых являются дети.

33. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник рассматривает предусмотренное Конвенцией обязательство по представлению докладов в качестве средства, дающего ему возможность представить документ и вступить в диалог, результаты которого могут послужить для него отправной точкой и источником вдохновения для принятия более конкретных мер по защите прав детей.

C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

34. Комитет сознает, что стихийные бедствия и многолетний внутренний конфликт самым негативным образом сказались на положении детей и семей в Никарагуа.

35. Комитет знает, что сумма внешнего долга Никарагуа является одной из самых высоких в мире, в связи с чем обязанности по его обслуживанию ложатся на эту страну крайне тяжким бременем. Комитет также отмечает, что Никарагуа является одной из самых бедных стран Латинской Америки: доля безработных и неполностью занятых лиц составляет там почти 60%, более 70% жителей живут в условиях нищеты, а 25% из данной категории населения – в условиях крайней нищеты. С учетом этой реальности, а также того факта, что более 50% населения Никарагуа составляют жители в возрасте до 18 лет, Комитет отмечает, что эти факторы проливают дополнительный свет на те трудности, с которыми сталкиваются дети Никарагуа.

D. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

36. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что сложившиеся в обществе традиционные представления о формах обращения с детьми и их роли в семье и обществе могут создавать дополнительные препятствия для осуществления положений Конвенции. В этой связи Комитет отмечает, что принимаемые государством–участником законодательные и иные меры, по всей видимости, недостаточно полно учитывают постулат, согласно которому ребенок является субъектом прав, в результате чего могут возникать препятствия, мешающие никарагуанским детям в полной мере пользоваться их основными правами, которые предусматриваются Конвенцией.

37. Комитет с обеспокоенностью отмечает недостаточное знание и понимание населением страны принципов и положений Конвенции. Об этом недостатке свидетельствует также отсутствие специального учебного курса по правам ребенка в рамках программ профессиональной подготовки специалистов по работе с детьми или в интересах детей.

38. Комитет по–прежнему выражает озабоченность по поводу явно недостаточной координации при осуществлении разнообразных мероприятий, направленных на реализацию положений Конвенции.

39. Комитет также считает, что неадекватность механизмов сбора и анализа статистических и иных данных по различным группам населения, включая детей из числа коренных жителей, девочек и детей, живущих в условиях нищеты, является одним из основных препятствий в деле обеспечения эффективного контроля за осуществлением Конвенции.

40. Комитет с обеспокоенностью отмечает неполное соответствие действующих и предлагаемых законов страны своду норм, определяющих юридический статус ребенка. По мнению Комитета, ранний минимальный возраст вступления в брак и более низкий его порог для девушек по сравнению с юношами дает повод для серьезных сомнений в отношении соответствия вышеупомянутых норм принципам и положениям Конвенции, содержащимся, в частности, в ее статьях 2, 3 и 6.

41. Комитет выражает серьезную озабоченность в связи с новыми правовыми нормами, в соответствии с которыми ребенок завершает образование к 12 годам, однако может быть принят на работу лишь по достижении им 14 лет, вследствие чего дети в возрасте от 12 до 14 лет подвергаются риску экономической эксплуатации.

42. Комитет вновь заявляет о своей обеспокоенности по поводу явно сохраняющейся дискриминации по отношению к девочкам, внебрачным детям, детям из малоимущих семей и детям из числа этнических меньшинств и коренных жителей.

43. Комитет выражает обеспокоенность в связи с сохраняющимися проблемами при регистрации рождений, особенно в сельских районах. Регистрация всех детей является необходимым условием, обеспечивающим, в частности, признание их правосубъектности и более полное осуществление их прав и, в более широком плане, способствующим эффективному контролю за положением детей и таким образом содействующим разработке адекватных и целенаправленных программ.

44. Комитет разделяет озабоченность государства-участника по поводу того, что средства массовой информации нередко пренебрегают правами детей в ущерб их личности и статуса несовершеннолетних.

45. Комитет выражает сомнения в связи с адекватностью мер, призванных обеспечивать регулярный контроль и надзор за условиями в детских учреждениях. Равным образом Комитет по-прежнему сомневается в эффективности мер по осуществлению положений Конвенции, касающихся установления, в частности, усыновления в другой стране, и борьбы с торговлей детьми.

46. Комитет выражает обеспокоенность в связи с относительно высоким уровнем материнской смертности в Никарагуа, особенно среди молодых матерей. Он также отмечает, что подпольные аборты и случаи беременности в подростковом возрасте, по всей видимости, составляют в стране серьезную проблему.

47. Комитет отмечает, что никарагуанские женщины в среднем рожают по пять детей, что в стране зарегистрирована довольно высокая доля домашних хозяйств с одним родителем, что семьи испытывают трудности в попытках обеспечить своим детям надлежащий уровень жизни и что в Никарагуа существует проблема недоразвитых и недоедающих детей.

48. Комитет по-прежнему выражает сомнения по поводу эффективности принимаемых мер по улучшению доступа к образованию и снижения очень большого числа случаев отчисления из школ и оставления учащихся на второй год.

49. Комитет выражает серьезную обеспокоенность в связи со случаями надругательств и насилия, которые по-прежнему имеют место в семье и в обществе в целом. С учетом этой реальности Комитет вновь заявляет о своих серьезных сомнениях по поводу адекватности мер, направленных на предотвращение случаев надругательства и насилия, надлежащее реагирование на поступающие от детей сигналы о случаях надругательства, обеспечение безопасности детей, сообщающих о случаях надругательства, и создание условий, исключающих безнаказанность лиц, виновных в актах надругательства над детьми.

50. Комитет выражает свое беспокойство в связи с осуществлением положений и принципов Конвенции, касающихся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Комитет обращает внимание на то, что принимаются меры по созданию такой системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, которая отвечала бы потребностям детей и обеспечивала бы защиту их прав. В этой связи Комитет с озабоченностью отмечает, что, ввиду отсутствия механизмов альтернативного ухода, функционирующая в настоящее время система, как представляется, не в состоянии учитывать потребности "трудных" подростков в возрасте до 15 лет. Касаясь положения подростков от 15 до 18 лет, соприкоснувшихся с системой отправления правосудия, Комитет аналогичным образом отмечает явное отсутствие альтернативных форм воздействия на таких подростков вместо заключения под стражу и трудности в обеспечении отдельного содержания подростков и взрослых в тюрьмах. Кроме того, Комитет принимает к сведению подробно изложенную в докладе государства-участника информацию о проблемах, связанных с недостаточной подготовкой сотрудников правоохранительных органов в области прав детей, что создает благоприятную среду для нарушения прав ребенка.

51. Касаясь проблемы эксплуатации детей, Комитет с озабоченностью отмечает, что детский труд по-прежнему является серьезной проблемой в Никарагуа, особенно с учетом высокого уровня безработицы среди взрослого населения страны. Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на очевидную неадекватность мер по решению этой проблемы, в частности, в связи с большим числом детей, работающих в неформальном секторе, в частности в качестве домашней прислуги, где, по всей видимости, не существует эффективных механизмов по охране прав детей, занятых на такой работе.

52. Комитет выражает свою серьезную озабоченность по поводу того, что все большее число детей, добывающих средства к существованию путем уличной торговли или попрошайничества, попадает в особо уязвимую группу с точки зрения сексуальной эксплуатации.

Е. Предложения и рекомендации

53. Комитет рекомендует правительству Никарагуа обеспечить соответствие национального законодательства принципам и положениям Конвенции путем принятия соответствующих мер в рамках осуществляемой им в настоящее время правовой реформы. Такая реформа должна обеспечивать решение проблем, затронутых Комитетом в ходе дискуссий с государством-участником, включая проблемы, касающиеся свода норм, определяющих юридический статус ребенка. Касаясь вопроса о статусе Конвенции в рамках национального законодательства, Комитет призывает государство-участника продолжить изучение вопроса о конституционном статусе Конвенции.

54. Комитет считает необходимым уделить дополнительное и первостепенное внимание вопросу создания эффективной системы координации действий по осуществлению положений Конвенции. В этой связи Комитет хотел бы предложить усилить состав Национальной комиссии по вопросам поощрения и защиты прав детей.

55. Комитет рекомендует принять меры, направленные на совершенствование системы сбора статистических и других данных о положении детей. Комитет хотел бы также отметить, что разработка таких механизмов является важным условием для повышения информированности общественности о последствиях ратификации Конвенции о правах ребенка и ее эффективном осуществлении.

56. Комитет также хотел бы надеяться на то, что в интересах поощрения и защиты прав ребенка будет создано Бюро омбудсмана по делам детей.

57. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос об использовании Конвенции в качестве средства предотвращения случаев насилия и надругательства. Комитет полагает, что одним из способов достижения этой цели является просвещение детей в вопросах защиты их прав и деятельность специалистов по работе с детьми и в интересах детей, направленная на ознакомление детей с основными принципами Конвенции. В этой связи Комитет рекомендует включить учебный курс по Конвенции в неофициальные и официальные учебные планы и в программы подготовки и переподготовки специалистов по работе с детьми или в интересах детей, включая учителей, медицинских работников, сотрудников системы социального обеспечения, судей и должностных лиц правоохранительных органов.

58. Комитет предлагает правительству проводить общественные кампании по правам ребенка с целью эффективной борьбы сохраняющимися дискриминационными традициями и обычаями в отношении конкретных групп детей, например девочек, детей из числа представителей групп меньшинств или коренных жителей и детей из малоимущих семей. Предлагается также предусмотреть осуществление дополнительных мер, направленных на повышение правового статуса этих категорий детей.

59. Что касается статьи 4, то невзирая на экономические трудности, с которыми сталкивается государство-участник, Комитет считает необходимым обеспечить выделение более значительных ассигнований из бюджета с целью повышения охвата и качества услуг, предназначенных для детей, с уделением особого внимания наиболее уязвимым группам детей в свете положений статей 2 и 3 Конвенции. В этой связи Комитет призывает к осуществлению инициатив, направленных на содействие международному сотрудничеству с целью оказания государству-участнику помощи по выполнению своих обязательств по Конвенции, и заявляет о своей поддержке этих инициатив.

60. В связи с вопросом об осуществлении статей 12, 13 и 15 Конвенции Комитет рекомендует рассмотреть вопрос о более широком и активном привлечении детей к инициативам, осуществляемым в государстве-участнике с целью обеспечения участия детей в процессе принятия тех решений, которые затрагивают их интересы.

61. Комитет рекомендует принять в срочном порядке меры, гарантирующие защиту ребенка от информации и материалов, наносящих ущерб его благополучию, и обеспечивающие защиту права ребенка на частную жизнь в свете положений статей 16 и 17 Конвенции.

62. Комитет рекомендует государству-участнику изучить возможность сосредоточения усилий с целью проведения углубленной и скоординированной кампании по нахождению путей решения взаимозависимых семейных и социальных проблем, касающихся большого числа разводов, относительно высокого уровня материнской смертности и случаев беременности в подростковом возрасте, случаев насилия или надругательства над детьми и роста числа беспризорных детей и детей, живущих попрошайничеством, которые рискуют оказаться жертвами сексуальной эксплуатации.

63. Комитет выражает надежду, что государство-участник изучит возможность ратификации Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах усыновления в другой стране.

64. С учетом общих проблем, связанных с состоянием здоровья жителей страны, и в особенности детей, Комитет предлагает заострить внимание на развитии системы первичного медицинского обслуживания, важнейшими компонентами которой должна стать организация служб семейного планирования и просветительских мероприятий по вопросам питания, и разработать стратегии, направленные на обеспечение семей необходимыми техническими и иными средствами, позволяющими им снабжать себя продовольствием.

65. Комитет предлагает активизировать усилия по разработке малозатратных и эффективных стратегий, позволяющих существенно повысить показатели охвата детей школьным образованием и посещаемости учащихся и улучшить качество и адекватность процесса образования. Осуществление таких мер будет способствовать дальнейшей конкретизации существующих задач, имеющих целью повышение привлекательности школьного образования для детей и убеждение родителей в ценности образования.

Правительству предлагается также рассмотреть вопрос о введении девятилетнего обязательного образования при одновременном согласовании возраста завершения обязательного обучения с минимальным возрастом для приема на работу. В свете недавно начавшегося Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций Комитет призывает государство-участника изучить вопрос об использовании этой возможности для содействия включению в планы школьного образования учебного курса по Конвенции при том понимании, что детей будут знакомить с их правами надлежащим образом подготовленные и квалифицированные преподаватели.

66. Комитет рекомендует создать систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних на основе соответствующих положений Конвенции, в частности ее статей 37, 39 и 40, и других соответствующих международных договоров. В этой связи Комитет хотел бы подчеркнуть важность и актуальность Руководящих принципов Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Риядские руководящие принципы), которые предусматривают активизацию и укрепление руководящей роли семьи и общества в деле содействия и ликвидации социальных предпосылок для возникновения таких негативных явлений, как антиобщественное поведение, преступность и наркомания, и оказания помощи семьям и общинам, сталкивающимся с такими проблемами.

67. Комитет считает необходимым в срочном порядке провести законодательную реформу и развернуть профилактическую кампанию с целью решения проблемы детского труда. Комитет хотел бы предложить правительству Никарагуа изучить в этой связи вопрос о том, чтобы запросить у Международной организации труда дополнительную техническую помощь.

68. Комитет с признательностью принимает приглашение посетить Никарагуа. Комитет предлагает государству-участнику подготовить публикацию доклада Никарагуа, кратких отчетов о дискуссии с государством-участником и принятых Комитетом заключительных замечаний, а также обеспечить максимально широкое распространение этого документа как основы для обсуждения и изучения представителями правительства и широкой общественности, включая заинтересованные неправительственные организации, содержания Конвенции, мер по ее осуществлению и контролю за ее соблюдением.

2. Заключительные замечания: Канада

69. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Канады (CRC/C/11/Add.3) на своих 214, 215, 216 и 217-м заседаниях (CRC/C/SR.214-217), состоявшихся 24 и 26 мая 1995 года, и принял* следующие заключительные замечания.

* На своем 233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1995 года.

А. Введение

70. Комитет выражает признательность государству-участнику за его всеобъемлющий доклад, составленный в соответствии с руководящими принципами Комитета, и за проведение через делегацию высокого уровня конструктивного и откровенного диалога с Комитетом. Комитет приветствует письменную информацию, представленную делегацией Канады в ответ на подготовленный Комитетом перечень вопросов (CRC/C.9/WP.1), который был препровожден государству-участнику до начала сессии, а также дополнительную информацию, представленную в ходе обсуждения, что позволило Комитету получить более ясное представление о положении с правами ребенка в Канаде. Кроме того, Комитет выражает признательность за дополнительные письменные сведения, представленные государством-участником по завершении диалога с Комитетом.

В. Позитивные аспекты

71. Комитет с удовлетворением отмечает твердую решимость государства-участника продолжить осуществление мер по реализации прав ребенка, закрепленных в Конвенции. Комитет считает особо важным отметить тот факт, что Канада играла одну из ведущих ролей в процессе разработки Конвенции о правах ребенка и созыве в 1990 году Совещания на высшем уровне по проблемам детей.

72. Комитет с удовлетворением отмечает общий процесс укрепления механизмов защиты прав человека, в частности прав детей, через осуществление Канадской хартии прав и свобод и принятие законодательных мер в области прав детей. Комитет также приветствует создание Национального совета по предупреждению преступности, конкретной задачей которого является обеспечение более эффективного осуществления положений Конвенции в сфере отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

73. Комитет приветствует далее создание по завершении Встречи на высшем уровне по проблемам детей Бюро по делам детей и его роль в обеспечении учета положений Конвенции при проведении государственной политики, а также в организации консультаций между властями и представителями частного и общественного секторов. Комитет с удовлетворением принимает к сведению проведение многочисленных мероприятий по распространению информации о Конвенции.

74. Комитет приветствует выраженную делегацией готовность принять меры по борьбе с распространением бедности и сокращению существующего неравенства, несмотря на трудности, обусловленные нынешним экономическим спадом. Комитет отмечает в этой связи создание Фонда поддержки семей, целью которого является оказание помощи провинциальным и территориальным органам власти в области поощрения и защиты прав детей.

75. Комитет приветствует предпринимаемые школами и местными общинными службами конкретные меры по раннему выявлению у детей физических и психических недостатков.

76. Кроме того, Комитет принимает к сведению предпринимаемые Канадой усилия с целью участия в международных проектах сотрудничества с ЮНИСЕФ и другими правительственными или международными неправительственными организациями.

C. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

77. Принимая к сведению содержащееся в докладе государства-участника заявление о том, что федеральное устройство Канады осложняет осуществление Конвенции и что четкое распределение обязанностей между федеральными, провинциальными и территориальными органами власти, занимающимися делами детей, может быть сопряжено с определенными трудностями, Комитет тем не менее подчеркивает, что Канада обязана полностью соблюдать обязательства, взятые ею путем ратификации Конвенции. Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что не уделяется достаточное внимание созданию постоянного контрольного механизма, обеспечивающего эффективное осуществление Конвенции во всех районах страны. Расхождения между провинциальным или территориальным законодательством и практикой, негативно влияющие на осуществление Конвенции, также являются предметом озабоченности Комитета. Так, например, по мнению Комитета, отнесение к сфере компетенции провинциальных властей вопроса определения юридического статуса незаконнорожденных детей может привести к тому, что в различных районах страны будут установлены разные уровни юридической защиты таких детей.

78. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что государство-участник сделало оговорки в отношении статьи 21 и пункта с) статьи 37 Конвенции.

79. Комитет выражает обеспокоенность по поводу статуса Конвенции в рамках внутрис государственного права. Некоторые основные положения и принципы Конвенции, касающиеся, в частности, недискриминации, наилучших интересов ребенка и уважения мнений ребенка, не всегда находят адекватное отражение в национальном законодательстве и в процессе формирования политического курса.

80. Комитет выражает обеспокоенность в связи с растущей проблемой детской бедности, особенно среди уязвимых групп. Он также обеспокоен ростом числа детей, воспитываемых в семьях с одним родителем или в других неадекватных условиях. С удовлетворением принимая к сведению уже разработанные программы, Комитет вместе с тем обращает внимание на необходимость создания специальных программ и служб, обеспечивающих удовлетворение потребностей таких детей в образовании, жилье и питании.

81. Комитет учитывает многолетние усилия Канады по приему большого числа беженцев и иммигрантов. Вместе с тем Комитет сожалеет, что принципы, касающиеся недискриминации, наилучших интересов ребенка и уважения мнений ребенка, не всегда адекватным образом учитываются административными органами при решении вопросов, связанных с детьми беженцев или иммигрантов. Комитет высказывает особую озабоченность в связи с применением иммиграционными властями мер по лишению свободы детей в интересах обеспечения безопасности или по иным аналогичным причинам и в связи

с недостаточной эффективностью мер, направленных на воссоединение семей при соблюдении принципов эффективности, гуманности и оперативности. Комитет высказывает конкретные сожаления по поводу задержек с воссоединением семей в тех случаях, когда один или несколько членов семьи имеют право на получение статуса беженца в Канаде, а также в тех случаях, когда рожденные в Канаде дети беженцев или иммигрантов могут быть разлучены со своими родителями на основании постановления о высылке.

82. Как представляется, необходимо принять дополнительные меры с целью эффективного предупреждения и борьбы с любыми формами телесных наказаний и жестокого обращения с детьми в школах или в других учреждениях, в которых могут содержаться дети. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с проблемой надругательства и насилия над детьми в семье и недостаточно эффективной защитой, предусматриваемой в этой связи в действующем законодательстве.

83. Комитет далее отмечает настоятельную необходимость обеспечить адекватную защиту детей от вредоносной информации и в особенности от телевизионных программ, поощряющих насилие или содержащих сцены насилия.

84. Рост числа случаев самоубийств среди молодежи также вызывает озабоченность Комитета.

85. Учитывая позитивный характер уже принятых мер, Комитет вместе с тем с озабоченностью обращает внимание на особые проблемы, с которыми по-прежнему сталкиваются дети из числа представителей уязвимых и обездоленных групп, например дети из числа коренных жителей, в связи с осуществлением их основных прав, включая доступ к жилью и образованию.

D. Предложения и рекомендации

86. Комитет рекомендует Канаде пересмотреть свои оговорки к Конвенции и изучить возможность их снятия и просит постоянно информировать его о любых изменениях в этой важной области.

87. Комитет призывает государство-участника продолжить и развивать свою политику, направленную на широкую пропаганду Конвенции. Он рекомендует приступить к реализации общенациональной просветительской кампании в рамках Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций с целью ознакомления широких слоев населения, включая самих детей, с принципами и положениями Конвенции, и рассмотреть вопрос о включении учебного курса по правам ребенка в школьную программу. Одновременно с этим государству-участнику надлежит включить Конвенцию в учебные программы для специалистов, сталкивающихся по роду своей деятельности с детьми, в особенности судей, адвокатов, должностных лиц иммиграционной службы, представителей миротворческих структур и преподавателей.

88. Комитет рекомендует государству-участнику усилить координацию между существующими механизмами в его юридической и административной сфере и повысить эффективность координации между федеральными, провинциальными и территориальными властями, занимающимися правами детей, с целью устранения любых возможностей для возникновения неравенства или дискриминации при осуществлении Конвенции и обеспечения полномасштабного соблюдения Конвенции во всех районах страны. Комитет также рекомендует обратить особое внимание на повышение эффективности деятельности федеральных контрольных механизмов, к числу которых относится, в частности, Комитет специалистов по правам человека. Рекомендуется создать всеобъемлющую систему сбора данных, охватывающих все сферы Конвенции и учитывающих все группы детей в рамках юрисдикции Канады. Предлагается также принять меры с целью дальнейшей активизации сотрудничества в области прав ребенка между властями и неправительственными организациями, а также общинами коренных жителей.

89. Комитет призывает правительство Канады обеспечить полное осуществление статьи 4 Конвенции с учетом общих принципов Конвенции, касающихся, в частности, обеспечения наилучших интересов ребенка. Необходимо принять меры в максимальных рамках имеющихся ресурсов с целью обеспечения осуществления экономических, социальных и культурных прав. Комитет также подчеркивает необходимость принятия незамедлительных мер по искоренению нищеты среди детей и любых адекватных шагов с целью надления надлежащими ресурсами и средствами всех семей, в особенности семей с одним родителем.

90. Кроме того, Комитет призывает государство-участника использовать принципы и положения Конвенции в качестве основы программы международной помощи для целей развития.

91. С учетом того, что положения Конвенции могут быть использованы в судах лишь в качестве средства толкования норм национального законодательства, Комитет рекомендует предпринять дальнейшие шаги с целью обеспечения эффективного осуществления Конвенции на национальном уровне. В этой связи Комитет хотел бы обратить внимание на важность принятия мер с целью отражения во внутригосударственном законодательстве общих принципов Конвенции, касающихся, в частности, недискриминации, обеспечения наилучших интересов ребенка и уважения убеждений ребенка, которые гарантируются соответственно в статьях 2, 3 и 12. В связи со статьей 12 рекомендуется, в частности, предоставить детям возможность делать заявления в ходе судебных и административных процедур.

92. Комитет рекомендует государству-участнику уделять особое внимание осуществлению статьи 22 Конвенции, а также общих принципов Конвенции, касающихся, в частности, обеспечения наилучших интересов ребенка и уважения его убеждений, при решении любых вопросов, связанных с защитой детей беженцев и эмигрантов, включая процедуры депортации. Комитет предлагает принять любые целесообразные меры для облегчения и ускорения процесса воссоединения семей в тех случаях, когда один или несколько членов семьи имеют право на получение статуса беженца в Канаде. Кроме того, руководствуясь

положениями статьи 9 Конвенции, необходимо искать такие пути урегулирования проблем, которые позволили бы избежать высылки, влекущей за собой разлучение семей. В более общем плане Комитет рекомендует правительству урегулировать в свете положений Конвенции ситуацию с безнадзорными детьми и детьми, которым было отказано в статусе беженца и которые ожидают депортации. В соответствии со статьей 37 b) Конвенции лишение свободы детей, в частности безнадзорных детей, по соображениям безопасности или иным причинам необходимо использовать лишь в качестве крайней меры.

93. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность пересмотра уголовного законодательства, допускающего возможность телесных наказаний детей в семье, школах и учреждениях, в которых могут содержаться дети. В этой связи, а также с учетом положений статей 3 и 19 Конвенции Комитет рекомендует запретить физические наказания детей в семьях. В связи с правом ребенка на физическую неприкосновенность, которая гарантируется в статьях 19, 28 и 37 Конвенции, и с учетом обеспечения наилучших интересов ребенка, Комитет также предлагает государству-участнику рассмотреть возможность разработки нового законодательства и внедрения контрольных механизмов с целью предупреждения насилия в семье и приступить к реализации просветительских кампаний с целью изменения отношения общества к проблеме применения физических наказаний в семье и содействия принятию решения об их запрещении.

94. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать предпринимаемые им усилия с целью охвата детей из числа представителей уязвимых и обездоленных групп, например детей из числа коренных жителей, позитивными мерами, направленными на облегчение их доступа к образованию и жилью. Необходимо развернуть научные исследования по проблемам, связанным с ростом детской смертности и самоубийствами среди детей в общинах коренного населения.

95. И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует довести до широких слоев общественности содержание представленного Канадой первоначального доклада и рассмотреть вопрос о публикации этого доклада наряду с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми по нему Комитетом.

3. Заключительные замечания: Бельгия

96. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Бельгии (CRC/C/11/Add.4) на своих 222, 223 и 224-м заседаниях (CRC/C/SR.222-224), состоявшихся 31 мая и 1 июня 1995 года, и принял* следующие заключительные замечания.

* На своем 233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1995 года.

А. Введение

97. Комитет выражает признательность государству-участнику за его весьма емкий доклад и приветствует открытый и самокритичный подход, занятый правительством Бельгии при подготовке этого доклада. Кроме того, он хотел бы выразить признательность государству-участнику за представление письменных ответов на перечень вопросов (см. CRC/C.9/WR.4), а также за дополнительную информацию, представленную в ходе обсуждения.

98. Присутствие делегации высокого ранга позволило Комитету провести откровенный и конструктивный диалог с лицами, несущими непосредственную ответственность за осуществление Конвенции на федеральном и общинном уровнях.

В. Позитивные аспекты

99. Комитет приветствует готовность делегации пересмотреть заявления, сделанные после ратификации, и ее решимость рассмотреть вопрос об их снятии.

100. Комитет с удовлетворением отмечает меры, принятые правительством Бельгии с момента вступления в силу Конвенции в 1992 году с целью защиты прав ребенка. В этой связи Комитет особо приветствует принятие всеобъемлющих правовых рамок с целью обеспечения полного соответствия юридических норм положениям Конвенции и недавнее принятие закона, который расширяет национальную юрисдикцию в случаях детской проституции и порнографии и дает государству возможность преследовать любое лицо по обвинению в "секс-туризме"; пересмотр статьи 371 Уголовного кодекса, которая в нынешнем своем виде предусматривает "взаимоуважение родителей и детей"; шаги по направлению к ратификации Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах усыновления в другой стране; заявленное намерение пересмотреть Гражданский кодекс с целью снижения минимального возраста дачи согласия на усыновление с учетом положений статьи 12 Конвенции; а также создание институтов и механизмов по развитию и защите прав ребенка на уровне общин. Кроме того, Комитет выражает признательность за проведение пропагандистских кампаний, направленных на предупреждение случаев насилия над детьми и оставления их без должного надзора.

101. Комитет приветствует тот факт, что применение положений Конвенции не требует издания соответствующих законов и что на ее положения можно ссылаться в суде, причем такие случаи уже были. Он также с удовлетворением отмечает, что в случае коллизии законов Бельгия применяет принцип примата норм международного права в области прав человека над соответствующими нормами национального законодательства.

102. Комитет с удовлетворением отмечает, что в нынешней ситуации экономического спада власти государства-участника заботятся о том, чтобы не допустить сокращения объема ассигнований, выделяемых на цели социальной поддержки самых обездоленных групп населения, в том числе детей.

C. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

103. Комитет хотел бы предложить государству-участнику рассмотреть вопрос о создании постоянного национального механизма с целью координации деятельности по осуществлению Конвенции и отмечает необходимость создания эффективной комплексной системы сбора данных о правах человека на федеральном уровне, включая, в частности, данные об особо уязвимых группах детей.

104. Комитет выражает озабоченность в связи с применением закона и осуществлением практических мер по отношению к детям, ищущим убежище, включая безнадзорных детей. Комитет выражает особенную обеспокоенность в связи с тем, что безнадзорные несовершеннолетние, которым было отказано в предоставлении убежища, но которые могут оставаться в стране до достижения ими 18-летнего возраста, могут быть лишены личной свободы и возможности полностью осуществлять свои права, включая право на медицинское обслуживание и образование. По мнению Комитета, такая ситуация дает основания сомневаться в ее соответствии нормам статей 2 и 3 Конвенции.

105. В связи с положениями статьи 2 Конвенции Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что дети, относящиеся к категории обездоленных групп населения, по всей видимости, чаще других попадают в воспитательные учреждения. В этой связи Комитет обращает внимание на значение семьи в деле воспитания ребенка и подчеркивает, что в случае разлучения ребенка с его семьей надлежит в первую очередь учитывать необходимость обеспечения наилучших интересов ребенка.

106. С учетом имеющихся у него опасений Комитет предлагает рассмотреть возможность изменения статьи 38 Закона о защите молодежи, в соответствии с которой молодые люди в возрасте от 16 до 18 лет могут привлекаться к судебной ответственности наравне со взрослыми и, следовательно, им может грозить смертная казнь или пожизненное заключение. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что в соответствии с положениями статьи 53 того же закона детей могут заключать под стражу на срок до 15 дней и подвергать изоляции.

D. Предложения и рекомендации

107. Комитет хотел бы призвать государство-участник рассмотреть вопрос о пересмотре заявлений, сделанных после ратификации Конвенции, с целью их снятия.

108. Комитет хотел бы предложить государству-участнику рассмотреть вопрос о создании постоянного механизма координации, оценки, мониторинга и последующего развития политики, направленной на защиту прав ребенка с целью обеспечения полного соблюдения и осуществления Конвенции о правах ребенка на федеральном и общинном уровнях. В этой связи, а также с учетом предпринимаемых государством-участником усилий по поощрению и защите прав ребенка Комитет предлагает определить методы и средства с целью налаживания регулярного и более тесного сотрудничества между федеральным

правительством и органами власти общин в деле обеспечения взаимодействия с неправительственными организациями, осуществляющими надзор за соблюдением прав ребенка в государстве-участнике.

109. Комитет рекомендует Бельгии рассмотреть вопрос о создании постоянного механизма сбора данных на национальном уровне, что позволяет производить комплексный анализ положения детей в стране и обеспечивать всеобъемлющую и межведомственную оценку прогресса и трудностей в процессе осуществления положений Конвенции.

110. Комитет считает, что усилия по согласованию национального законодательства с положениями Конвенции необходимо продолжать и далее, в частности, с целью обеспечения полного соответствия Конвенции статей 38 и 53 Закона о защите молодежи от апреля 1965 года. Комитет хотел бы призвать государство-участник продолжить осуществление мер, направленных на отмену смертной казни как в мирное, так и в военное время. Комитет далее рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о пересмотре своего законодательства на предмет включения в него нормы о запрете телесных наказаний в семье.

111. С учетом статьи 12 Конвенции Комитет хотел бы также предложить продолжить рассмотрение мер, направленных на более активное выражение детьми своих мнений и более весомое отражение этих мнений в процессе принятия решений, затрагивающих их жизнь, в том числе на уровне семьи, школы и общины, а также в рамках судебной системы, включая ситуации, когда ребенок принимает участие в судебных процедурах в качестве свидетеля.

112. Комитет хотел бы призвать государство-участник и далее следовать своей целенаправленной стратегии, направленной на максимально широкое ознакомление детей и взрослых с принципами и положениями Конвенции. В дополнение Комитет рекомендует широко распространить информацию о принципах и целях Конвенции на тех языках, на которых говорят в Бельгии, и перевести ее на языки основных групп беженцев и иммигрантов. С учетом принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 49/1984, провозглашающей Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, Комитет призывает государство-участник использовать эту возможность для включения учебного курса по Конвенции о правах ребенка в школьные программы. Комитет считает важным, чтобы методы обучения в школах отражали дух и философию Конвенции и цели образования, изложенные в ее статье 29.

113. Следует также рассмотреть вопрос о включении учебного курса по нормам и принципам Конвенции в учебные программы для различных профессиональных групп, включая преподавателей, социальных и медицинских работников, должностных лиц иммиграционной службы, персонала правоохранительных органов, судей и сотрудников воспитательных и исправительных учреждений.

114. Комитет хотел бы призвать государство-участник обеспечивать эффективное, гуманное и оперативное рассмотрение ходатайств о воссоединении семей, подаваемых беженцами и трудящимися-мигрантами.

115. Комитет призывает правительство Бельгии рассмотреть возможность подписания и ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

116. В заключение Комитет с удовлетворением отмечает готовность правительства Бельгии опубликовать первоначальный доклад Бельгии, а также краткие отчеты о заседаниях Комитета и заключительные замечания Комитета по докладу и рекомендует обеспечить как можно более широкое распространение этих документов на тех языках, на которых говорят в Бельгии.

4. Заключительные замечания: Тунис

117. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Туниса (CRP/C/11/Add.2) на своих 225, 226 и 227-м заседаниях, состоявшихся 1 и 2 июня 1995 года (CRP/C/SR.225-227), и принял* следующие заключительные замечания.

A. Введение

118. Комитет приветствует представление доклада, в котором содержится обширная информация о правовых рамках осуществления Конвенции и других мерах, принятых с момента ратификации Тунисом Конвенции.

119. Комитет выражает признательность правительству за письменную информацию, представленную им в ответ на письменный перечень вопросов (CRP/C.9/WP.5). Кроме того, присутствие делегации высокого ранга позволило Комитету провести конструктивный диалог с лицами, несущими непосредственную ответственность за осуществление Конвенции.

B. Позитивные факторы

120. Комитет приветствует предпринятые правительством усилия по приведению внутригосударственного законодательства в соответствие с положениями Конвенции путем разработки проекта кодекса о защите прав ребенка. Выражается удовлетворение по поводу того, что многие нормы национального законодательства предусматривают более активные меры по реализации прав ребенка по сравнению с нормами, содержащимися в Конвенции.

* На своем 233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1995 года.

Комитет также с удовлетворением отмечает принятие по итогам состоявшегося в 1990 году Всемирного совещания на высшем уровне по проблемам детей Национального плана действий, гарантирующих выживание, защиту и развитие детей, а также принятие целого ряда программ, конкретно направленных на развитие и поощрение прав ребенка, например программ для детей-инвалидов и программ, направленных на повышение осведомленности преподавателей в вопросах, касающихся концептуальной основы Конвенции. Комитет с особым удовлетворением обращает внимание на планомерную политику, направленную на защиту детей от негативных последствий структурной перестройки.

C. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

121. Комитет отмечает, что в стране все еще не изжита практика, препятствующая полному осуществлению некоторых прав ребенка.

D. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

122. Комитет выражает обеспокоенность по поводу оговорок и заявлений, сделанных государством-участником в отношении Конвенции. Так, например, оговорка в отношении применения статьи 2 заставляет сомневаться в ее соответствии букве и духу Конвенции.

123. Комитет отмечает, что меры, принятые с целью осуществления положений Конвенции, в частности статьи 2, 3, 12, 13 и 19, все еще представляются недостаточными. Комитет выражает обеспокоенность в связи с практикой дискриминационного отношения к незаконнорожденным детям.

124. Комитет обращает внимание на необходимость совершенствования и расширения системы сбора данных для контроля за осуществлением Конвенции. В этой связи его интересует, уделяется ли достаточное внимание дальнейшему укреплению механизмов, включая независимые структуры, по контролю и оценке хода осуществления Конвенции на национальном и местном уровнях.

125. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что существующий в законодательстве разрыв между возрастом завершения обязательного образования и минимальным возрастом для трудоустройства может побуждать подростков бросать школу.

E. Предложения и рекомендации

126. С учетом содержания итогового документа Всемирной конференции по правам человека Комитет хотел бы призвать государство-участника пересмотреть свои оговорки и заявления к Конвенции с целью их снятия, в особенности оговорку в отношении статьи 2 Конвенции.

127. Комитет призывает правительство продолжать предпринимаемые им усилия по пропаганде положений Конвенции и ознакомлению широких слоев общественности с ее основными принципами и продолжить подготовку в этой области соответствующих профессиональных групп, например преподавателей, судей, должностных лиц правоохранительных органов, социальных работников, персонал воспитательных и исправительных учреждений, а также личный состав вооруженных сил.

128. Необходимо систематизировать и расширить сбор данных по вопросам, подпадающим под сферу применения Конвенции, в целях обеспечения охвата всех рассмотренных в Конвенции областей.

129. Комитет хотел бы предложить государству-участнику рассмотреть вопрос о дальнейшем усилении механизмов по контролю и оценке хода осуществления Конвенции. Кроме того, рекомендуется обеспечить более эффективную координацию действий центрального правительства и губернаторов.

130. Комитет призывает государство-участника продолжить осуществление реформ в законодательной сфере и принять меры, обеспечивающие практическое применение общих принципов Конвенции, касающихся, в частности, недискриминации незаконно рожденных детей, обеспечения наилучших интересов ребенка и права ребенка свободно выражать свои убеждения.

131. Комитет рекомендует государству-участнику продолжить обсуждение вопроса о возможной ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу. Необходимо более активно проводить кампании, призванные воспрепятствовать появлению подростков на рынке труда, включая неформальный сектор и сельское хозяйство. В этой связи Комитет хотел бы призвать государство-участника рассмотреть вопрос об обращении в Международную организацию труда с просьбой о предоставлении технической помощи.

132. Касаясь проблемы прав детей из числа беженцев и просителей убежища, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о том, чтобы принять в качестве превентивной меры соответствующие законодательные положения в консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

133. Касаясь вопроса о защите от жестокого обращения, Комитет рекомендует укрепить социальную систему превентивных мер и принять дальнейшие шаги по ознакомлению родителей с их обязанностями по отношению к детям, включая организацию курсов семейного обучения, которые должны акцентировать внимание на принципе равенства обязанностей обоих родителей и способствовать искоренению практики телесных наказаний.

134. Комитет с признательностью отмечает адресованное делегацией в его адрес приглашение посетить Тунис. Комитет также рекомендует обеспечить широкое распространение в стране первоначального доклада, кратких отчетов о дискуссии между делегацией и Комитетом и настоящих заключительных замечаний с целью активизации проходящих в Тунисе дебатов по правам ребенка. Комитет хотел бы предложить довести эти документы до сведения парламента и принять дальнейшие меры во исполнение содержащихся в них предложений и рекомендаций относительно практических действий.

5. Заключительные замечания: Шри-Ланка

135. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Шри-Ланки (CRC/C/8/Add.13) на своих 228-230-м заседаниях (CRC/C/SR.228-230), состоявшихся 5 и 6 июня 1995 года, и принял* следующие заключительные замечания.

A. Введение

136. Комитет с удовлетворением отмечает представление первоначального доклада Шри-Ланки и письменные ответы на подготовленный им перечень вопросов. Членов Комитета воодушевляет откровенный и конструктивный тон диалога, в ходе которого делегация государства-участника сообщила не только о прогрессе в деле осуществления положений Конвенции, но и о трудностях в процессе их осуществления. Комитет обращает внимание на сделанное делегацией заявление о том, что, несмотря на первоначальное намерение правительства, ему не удалось направить для участия в диалоге делегацию более широкого состава.

* На 233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1995 года.

В. Позитивные факторы

137. Комитет с удовлетворением отмечает создание в 1993 году при министерстве здравоохранения, шоссежных дорог и социального обеспечения Национального комитета по контролю за соблюдением прав ребенка. Кроме того, он приветствует начало реализации в 1991 году Плана действий в интересах детей Шри-Ланки, намеченного на период 1992-1996 годов. Комитет с удовлетворением отмечает проведение диалога между государством-участником и неправительственными организациями, в частности, через Форум неправительственных организаций.

138. Касаясь реформы в законодательной области, Комитет приветствует рассмотрение государством-участником возможности внести изменения в законы, касающиеся насилия над детьми, детского труда и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, с целью их приведения в соответствие с положениями Конвенции.

139. Комитет отмечает также готовность делегации Шри-Ланки опираться на консультативную и техническую помощь органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также национальных и международных неправительственных учреждений, занимающихся проблемами насилия над детьми, детского труда и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

140. Комитет принимает к сведению тяжелое социально-экономическое положение Шри-Ланки, причиной которого являются, в частности, негативные последствия мер по структурной перестройке и продолжающийся гражданский вооруженный конфликт в северных и восточных районах страны, который истощает национальные ресурсы. Этот конфликт, в результате которого за последние 12 лет погибло 30 000 человек, охватил восемь из 25 провинций страны; кроме того, по оценкам на сегодняшний день, он оказал негативное воздействие на жизнь более полумиллиона детей.

Д. Основные проблемы, вызывающие обеспокоенность

141. Комитет сожалеет, что правительство Шри-Ланки не учитывает должным образом положения статьи 4 Конвенции. Он сожалеет также, что лишь небольшая доля национального бюджета направляется на цели защиты детей, и отмечает при этом очень большой удельный вес военных расходов.

142. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в рамках национальной правовой системы положения Конвенции и Хартии о правах ребенка не носят обязательного характера. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что общие принципы Конвенции, включая, в частности, статью 2 (принцип недискриминации), статью 3 (принцип наилучшего обеспечения интересов ребенка) и статью 12 (уважение взглядов ребенка), не нашли отражения в национальном законодательстве.

143. Кроме того, озабоченность вызывает отсутствие эффективных и комплексных механизмов по надзору за положением детей, в частности с учетом того факта, что вследствие конституционных изменений провинции получили более широкие политические полномочия. В этой связи Комитет отмечает отсутствие надежных количественных и качественных данных, нехватку средств для осуществления программ и отсутствие показателей и механизмов для оценки прогресса и результатов в ходе осуществления принятых стратегий.

144. Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия координации между департаментами правительства и министерствами, а также между центральными и районными органами власти. Такая ситуация пагубно сказывается на осуществлении глобальных стратегий, направленных на развитие и охрану прав ребенка.

145. Комитет высказывает обеспокоенность по поводу наличия несоответствий в нормах трех различных законов (шри-ланкийском, кандийском и мусульманском) о минимальном возрасте для вступления в брак. Эти законы устанавливают различный минимальный возраст вступления в брак для юношей и девушек и допускают вступление в брак девочек в возрасте всего 12 лет при наличии согласия родителей. Такие нормы дают основания сомневаться в их соответствии принципам недискриминации и наилучшего обеспечения интересов ребенка (статьи 2 и 3).

146. Комитет вновь выражает обеспокоенность по поводу, очевидно, сохраняющейся дискриминационной практики в отношении девочек, внебрачных детей, детей из малообеспеченных семей, крестьянских детей, детей беженцев или перемещенных лиц, работающих детей, детей, пострадавших в результате вооруженных конфликтов, и детей иностранных рабочих.

147. Комитет выражает обеспокоенность по поводу хода осуществления статьи 12 Конвенции. Не обеспечивается адекватный учет взглядов ребенка, особенно в семье, школе и в рамках системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних.

148. Комитет выражает обеспокоенность по поводу продолжающихся возникать трудностей при регистрации рождений, особенно внебрачных детей. Акт регистрации является необходимым условием для того, чтобы все дети могли в полной мере пользоваться своими основными правами и свободами.

149. Касаясь проблемы насилия над детьми, включая сексуальное надругательство, Комитет выражает серьезную озабоченность в связи с распространенностью этого вида насилия. Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия каких бы то ни было специальных мер по реабилитации детей, ставших жертвами насилия, и по поводу того, что с ними обращаются как с преступниками. Кроме того, в Шри-Ланке сохраняется практика телесных наказаний, при этом допускается применение этого вида наказания в школах.

150. Комитет выражает обеспокоенность в связи с положением безнадзорных детей, матери которых работают за границей, в частности в странах Персидского залива. Эти дети (их число составляет 200 000–300 000) зачастую живут в тяжелых условиях и могут оказаться жертвами различных видов насилия или эксплуатации.

151. Комитет отмечает, что власти Шри-Ланки приняли новое законодательство об усыновлении в другой стране, которое предусматривает гарантии, призванные не допустить торговлю детьми. Комитет по-прежнему высказывает озабоченность в связи с тем, что аналогичные меры не были приняты с целью упорядочения процедуры усыновления внутри страны.

152. Комитет выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу большого числа недоедающих детей. Согласно оценкам, вес 23% детей при рождении был ниже установленных норм.

153. Кроме того, Комитет выражает глубокую обеспокоенность в связи с крайне высоким ростом самоубийств среди молодежи.

154. Комитет выражает озабоченность по поводу неадекватных мер, принятых с целью облегчения доступа детей из числа перемещенных лиц и беженцев к системе образования и медицинского обслуживания.

155. Комитет выражает обеспокоенность в связи с высокой долей отсева в школах, низким качеством школьного оборудования, особенно в сельских районах, и неадекватностью дошкольных учреждений, которые, как правило, находятся в ведении неправительственных организаций и не относятся к сфере компетенции государства.

156. Комитет выражает обеспокоенность по поводу хода осуществления положений и принципов Конвенции, касающихся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Серьезная обеспокоенность выражается в связи с низким минимальным возрастом привлечения к уголовной ответственности (8 лет) и статусом детей в возрасте от 16 до 18 лет, относимых Уголовным кодексом к категории взрослых. Дела этих детей рассматриваются обычными судами.

157. Комитет выражает серьезную озабоченность в связи со значительным количеством детей, работающих в качестве домашней прислуги и зачастую становящихся жертвами сексуального надругательства. Кроме того, он выражает глубокую обеспокоенность в связи с ростом числа детей, подвергающихся сексуальной эксплуатации, особенно юношей, вовлекаемых в проституцию на местном уровне и в рамках международного секс-туризма.

158. Комитет выражает серьезную обеспокоенность в связи с большим числом детей, пострадавших в результате вооруженного конфликта, особенно тех из них, которых война заставила покинуть родные места или сделала сиротами. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу неадекватного функционирования системы медицинского

обслуживания в районах, затронутых вооруженным конфликтом. Комитет с сожалением отмечает, что первоначальный доклад Шри-Ланки не содержит подробных сведений о воздействии вооруженного конфликта на детей, их участии в действиях вооруженных сил и методах обращения властей с попавшими в плен детьми-комбатантами.

Е. Предложения и рекомендации

159. Комитет рекомендует государству-участнику привести свое национальное законодательство в соответствие с положениями и принципами Конвенции. Необходимо отразить во внутригосударственном законодательстве принципы, касающиеся обеспечения наилучших интересов ребенка и защиты детей от дискриминации, и обеспечить возможность ссылок на эти принципы в судах.

160. Комитет принимает к сведению принимаемые государством-участником меры по пересмотру своего законодательства, касающегося насилия над детьми, детского труда и отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, и в этой связи обращает внимание государства-участника на деятельность, осуществляемую в рамках Программы консультативного обслуживания и технической помощи Центра по правам человека Организации Объединенных Наций.

161. Приветствуя принятие национальной Хартии о правах детей, Комитет вместе с тем рекомендует придать этому документу статус закона и предусмотреть, при необходимости, возможность приравнивания его положений к нормам Конвенции.

162. Комитет настоятельно рекомендует рассмотреть вопрос о повышении и упорядочении возраста вступления в брак во всех общинах, повышении минимального возраста найма на работу и привлечения к уголовной ответственности и искоренении дискриминации в отношении незаконно рожденных детей.

163. Необходимо принять меры по укреплению Секретариата по делам детей и Национальной комиссии по надзору за соблюдением прав ребенка. Комитет рекомендует создать в этой связи независимый механизм контроля, например институт омбудсмена. Кроме того, на национальном и местном уровнях необходимо активизировать деятельность механизмов по координации действий всех учреждений, занимающихся правами человека и правами детей, особенно при министерстве по делам женщин. Комитет предлагает принять меры с целью модернизации системы сбора статистических данных, достоверных показателей и иных сведений о положении детей.

164. Комитет призывает правительство Шри-Ланки уделять особое внимание вопросам полного осуществления статьи 4 Конвенции и обеспечивать справедливое распределение ресурсов на центральном, районном и местном уровнях. С учетом наилучших интересов ребенка необходимо обеспечить выделение бюджетных ассигнований в максимальных рамках имеющихся ресурсов для целей осуществления экономических, социальных и культурных прав.

165. В связи с осуществлением статей 12, 13 и 15 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о расширении участия детей в процессах принятия затрагивающих их интересы решений, особенно в семье, школе и в судах, и обеспечить уважение их мнений.

166. Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по борьбе со случаями насилия и надругательства над детьми, включая сексуальные домогательства и телесные наказания. В процессе пересмотра национального законодательства, касающегося насилия над детьми, государству-участнику следует самым тщательным образом учитывать все положения, закрепленные в статье 19 Конвенции. Он предлагает далее организовать учебу по ознакомлению с положениями Конвенции для целого ряда специалистов, включая преподавателей, сотрудников правоохранительных органов, социальных работников и личный состав вооруженных сил. В этой связи власти могли бы обратиться с просьбой о предоставлении им международной технической помощи.

167. Для того чтобы не допускать случаев оставления детей матерями, уезжающими работать за границу, Комитет рекомендует государству-участнику начать диалог с соответствующими странами с целью заключения международного соглашения, позволяющего трудящимся-мигрантам брать с собой своих детей. Необходимо рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о правах всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

168. В целях сокращения числа случаев помещения детей в специализированные учреждения и оставления незаконнорожденных детей Комитет рекомендует государству-участнику создать адекватную систему альтернативного семейного ухода, соответствующую традициям и обычаям национальной культуры. Комитет также призывает власти оказывать всемерную поддержку матерям внебрачных детей, желающих самостоятельно воспитывать своих детей.

169. Касаясь проблем усыновления внутри страны, Комитет подчеркивает необходимость доведения существующих стандартов до уровня действующих норм, касающихся усыновления в другой стране. Комитет приветствует тот факт, что Шри-Ланка в числе первых ратифицировала Гаагскую конвенцию 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах усыновления в другой стране.

170. Комитет предлагает правительству принять меры по реабилитации детей, ставших жертвами насилия, и запретить в средствах массовой информации публикацию имен пострадавших.

171. С целью получения дополнительной информации по проблеме самоубийств и их предотвращению Комитет призывает власти провести исследование этого явления на основе статистических данных.

172. С учетом общих проблем, связанных с положением детей из числа перемещенных лиц и беженцев, Комитет рекомендует принять любые необходимые меры для обеспечения доступа этих уязвимых групп к основным услугам, в частности в области образования, здравоохранения и социальной реабилитации.

173. Комитет рекомендует министерству просвещения взять под свой контроль процесс создания дошкольных учреждений и управления ими.

174. В связи с отправлением правосудия в отношении несовершеннолетних государству-участнику предлагается принять необходимые меры с целью полного осуществления принципов и положений Конвенции. Комитет рекомендует провести в этой области правовую реформу с целью адекватного отражения в законодательстве положений Конвенции, а также других соответствующих международных норм, таких, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Предлагается уделять надлежащее внимание обеспечению наилучших интересов ребенка, его права быть заслушанным и принципа, согласно которому лишение свободы должно применяться лишь в качестве крайней меры и в течение как можно более короткого периода времени. В этой связи Комитет рекомендует повысить возраст привлечения к уголовной ответственности и относить лиц в возрасте от 16 до 18 лет к категории детей.

175. Комитет рекомендует провести реформу законодательства в области детского труда с целью повышения минимального возраста приема на работу до 15 лет и определения на том же уровне возраста завершения курса обязательного образования. Комитет предлагает создать контрольный и инспекционный механизм с целью содействия эффективному осуществлению нового законодательства. Государству-участнику следует уделять должное внимание проблеме, связанной с трудоустройством детей в качестве домашней прислуги, и способствовать изменению стереотипов и традиций путем пропаганды и осуществления Конвенции. Комитет хотел бы предложить правительству Шри-Ланки изучить возможность обращения за технической помощью в МОТ в связи с перспективой проведения законодательной реформы и предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ № 138.

176. Комитет выражает глубокую обеспокоенность по поводу обострения проблемы сексуальной эксплуатации детей, особенно мальчиков, в рамках секс-туризма. Комитет предлагает властям развернуть кампанию по профилактике вируса ВИЧ и укрепить механизмы по надзору за теми туристическими районами, в которых такая проблема существует.

177. С учетом пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует обеспечить широкую гласность в стране представленного правительством доклада и рассмотреть вопрос о его публикации наряду с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми по нему Комитетом.

178. В связи с травматическим воздействием, которое оказывает на детей гражданский продолжающийся в Шри-Ланке вооруженный конфликт, Комитет рекомендует, в свете пункта 4 статьи 44 Конвенции, представить в Комитет в течение двух последующих лет дополнительную информацию о воздействии вооруженного конфликта на детей, их участии в военных действиях и формах обращения властей с военнопленными из числа детей-комбатантов.

IV. ОБЗОР ДРУГИХ МЕРОПРИЯТИЙ КОМИТЕТА

A. Подготовка к проведению четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира

179. Г-жа Бадран информировала Комитет о подготовительном совещании к Конференции, состоявшемся в Нью-Йорке в марте 1995 года. Она подчеркнула, в частности, что в проект платформы действий была включена отдельная глава о девочках, при этом во всех разделах документа содержались ссылки на положения и основные права девочек. Несмотря на сохранение определенных расхождений по некоторым особо деликатным вопросам, в проекте подчеркивается важность принятия мер с целью развития и защиты прав девочек, что в свою очередь будет, безусловно, способствовать активизации процесса осуществления прав женщин.

180. Комитет вновь сослался на ранее принятое им решение принять участие и внести вклад в четвертое Всемирное совещание по положению женщин, которое должно состояться в Пекине в сентябре 1995 года. Комитет заявил о своем твердом решении представить на это совещание такую делегацию, которая позволит обеспечить его эффективное и конструктивное участие в различных мероприятиях, запланированных на период проведения Конференции. В этой связи он обратил внимание на необходимость пристального наблюдения за процессом разработки платформы действий с целью обеспечения полного признания прав девочек и включение Комитета по правам ребенка в качестве основополагающего механизма в международную систему по контролю и периодическому анализу процесса осуществления платформы действий.

В. Встреча с экспертом Организации Объединенных Наций по вопросам воздействия вооруженных конфликтов на детей

181. В атмосфере сотрудничества, присущей и предыдущей встрече, состоявшейся в ходе седьмой сессии, Комитет продолжил диалог с г-жой Машель по вопросам проводимого ею исследования о воздействии вооруженного конфликта на детей.

182. В этом важном обмене мнениями принимал участие Верховный комиссар по правам человека, который заявил о своей глубокой убежденности в необходимости уделения самого пристального внимания вопросам поощрения и защиты прав детей и активизации мер превентивной дипломатии.

183. Г-жа Машель информировала Комитет о последних событиях, относящихся к сфере компетенции ее исследования, в частности о ее поездке в Руанду, о состоявшихся в Аддис-Абебе межафриканских региональных консультациях и о первом совещании выдающихся деятелей. Она подчеркнула, что ее исследование следует рассматривать в качестве процесса, целью которого является осознание широкой общественностью основополагающей ценности прав ребенка, а также в качестве инструмента, содействующего принятию международным сообществом, правительствами и общественностью в целом активных мер по защите детей и созданию для них безопасных условий жизни.

184. Сославшись на круг ведения ее мандата, определенный в резолюции 48/157 Генеральной Ассамблеи, она подчеркнула основополагающую роль, которую играет в этой области Конвенция и тематические дебаты в Комитете. Кроме того, она подтвердила свою готовность и решимость продолжать тесное сотрудничество с Комитетом и принимать во внимание его полезные предложения.

185. Комитет приветствовал предоставившуюся ему возможность обменяться мнениями с г-жой Машель и выразил свою готовность продолжать тесно сотрудничать с ней.

С. Встреча со Специальным докладчиком по Руанде

186. Комитет приветствовал возможность проведения встречи со Специальным докладчиком, назначенным Комиссией по правам человека с целью наблюдения за положением в области прав человека в Руанде.

187. Специальный докладчик информировал Комитет о последних событиях в стране и о своей глубокой озабоченности в связи с драматической ситуацией, в которой оказались дети. Он обратил внимание на свое недавнее решение создать в Руанде специальный механизм, обеспечивающий всесторонний анализ и контроль за процессом поощрения и защиты прав детей и женщин. По его мнению, такой механизм будет содействовать сбору информации на систематической основе и повышению осведомленности общественности о трагической реальности, обусловленной продолжением этнического конфликта.

188. Специальный докладчик приветствовал предложение Комитета о включении в его будущие доклады отдельной главы о правах ребенка, а также о необходимости учета Конвенции в рамках его мандата.

189. С учетом опасений Комитета он заявил далее в этой связи о своей готовности рассмотреть вопрос об использовании и виктимизации детей в ходе конфликта, включая аспект отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Он считает, что в данной конкретной области необходимо уделить дополнительное внимание положению детей, которые страдают от актов геноцида или обвиняются в совершении таких актов. В этой связи было подчеркнуто, что в настоящее время большое число детей содержится под стражей в ожидании суда и что необходимо обратить самое серьезное внимание на Конвенцию о правах ребенка, участником которой является Руанда, в особенности на положения ее статей 37, 39 и 40.

190. Сославшись на свое решение о проведении на своей следующей сессии тематических дебатов по вопросу об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних, Комитет предложил Специальному докладчику рассмотреть возможность участия в этой дискуссии с целью обмена опытом с Комитетом и представления возможных рекомендаций.

191. Комитет выразил благодарность Специальному докладчику за его откровенное обсуждение предложений Комитета в рамках своего мандата и выразил готовность продолжить тесное сотрудничество с ним в будущем.

D. Встреча со Специальным докладчиком по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии

192. Комитет приветствовал возможность проведения встречи с г-жой Офелией Кальсетас-Сантос, недавно назначенной на пост Специального докладчика Комиссии по правам человека.

193. В ходе конструктивного обмена мнениями было вновь обращено внимание на необходимость обеспечения тесного сотрудничества между Комитетом и Специальным докладчиком в вопросах, касающихся торговли, проституции и порнографии, которые могут оказывать негативное воздействие на жизнь и права детей.

194. Было признано, что такое сотрудничество может оказать решающее воздействие на развитие базовой информационной сети, а также способствовать проведению исследований в областях, охватываемых мандатом Специального докладчика, что в свою очередь несомненно позволит повысить степень защиты прав детей.

195. Специальный докладчик подчеркнула, что она придает важное значение кругу ведения своего мандата, в частности в связи с определением областей ее будущей деятельности. Сославшись на подход, применявшийся ее предшественником, она особо выделила свое намерение уделять повышенное внимание вопросам, касающимся важного

значения предупредительных мер, и в частности роли образования и средств массовой информации. Кроме того, она сочла важным призвать к принятию дополнительных мер по борьбе с обстановкой безнаказанности, пока еще нередко сопутствующей ситуациям, в которых дети становятся жертвами торговли, проституции или порнографии.

196. Комитет выразил признательность Специальному докладчику за ее откровенную позицию в ходе этого первого диалога и заявил о своей готовности проводить в будущем встречи с целью обмена мнениями по таким важным и актуальным вопросам.

Е. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами

197. Вновь подтверждая важное значение, придаваемое им международному сотрудничеству с целью содействия реализации прав ребенка, Комитет постановил на своей восьмой сессии провести в ходе текущей сессии совещание с органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с другими компетентными органами. Как и на предыдущих сессиях, обмен мнениями имел целью оценку прогресса и рассмотрение дальнейших путей расширения диалога и взаимодействия с различными партнерами в деле осуществления Конвенции, в частности с учетом ее статьи 45. По просьбе Комитета Секретариат подготовил записку с изложением основного содержания затронутых вопросов и сформулированных предложений в ходе предыдущей дискуссии.

198. В дискуссии приняли участие представители МОТ, ЮНИСЕФ, ВОЗ, УВКБ, ЮНЕСКО и Центра по правам человека (Отдел консультативного обслуживания, технической помощи и информации), а также Интерпол и ряд неправительственных организаций.

199. Для этого важного обмена мнениями г-н Хаммарберг подготовил рабочий документ о целях и стратегиях на следующие четыре года деятельности Комитета. С учетом Венской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека, в этом документе были определены шесть важнейших целей: всеобщая ратификация Конвенции к 1995 году, снятие оговорок, сделанных государствами-участниками при ратификации, обеспечение своевременного представления конструктивных докладов, налаживание эффективного международного контроля, поддержка процессов на национальном уровне и развитие международного сотрудничества.

200. С учетом результатов предыдущего обсуждения этих вопросов, а также ранее сформулированных соображений Комитет подчеркнул важное значение международного сотрудничества, в частности с учетом содержания статей 4 и 45 Конвенции. Он напомнил, что в этом документе особое внимание обращается на необходимость создания атмосферы солидарности, вследствие чего этот аспект следует учитывать и принимать во внимание в том числе в рамках деятельности международных финансовых учреждений и учреждений по содействию развитию, а также стран-доноров.

201. Было решено рассматривать заключительные замечания, принятые Комитетом по итогам обсуждения докладов государств-участников, в качестве основных справочных источников в рамках двусторонних и многосторонних переговоров; кроме того, заключительные замечания должны играть решающую роль при разработке на национальном уровне новых программ по развитию и защите прав ребенка.

202. Кроме того, Комитет подчеркнул важное значение процесса осуществления Конвенции на национальном уровне и признал его решающую роль в деле содействия ратификации Конвенции, пропаганды и разъяснения ее принципов и положений, проведения глубокой реформы в законодательной области, создания механизмов координации и контроля на основе всеобъемлющей системы сбора данных. Кроме того, процесс на национальном уровне, несомненно, имеет решающее значение для подготовки соответствующей страной доклада об осуществлении Конвенции и принятия эффективных мер с учетом содержания заключительных замечаний, принятых Комитетом по завершении рассмотрения доклада. В этой связи делались ссылки на Всемирную конференцию по правам человека и на то, что в ее итоговом документе подчеркивался "всеобъемлющий пострановой подход, принятый Комитетом по правам ребенка". Призыв следовать этому подходу однозначно подтвердил важность включения Конвенции о правах ребенка в национальные планы действий и закладывания основ для системного подхода к реализации прав ребенка и рассмотрения возможности принятия на межведомственном уровне мер по улучшению положения детей.

203. Представитель МОТ информировал Комитет о том, что теперь заключительные замечания, принимаемые по завершении рассмотрения доклада каждого государства-участника, систематически направляются представителям МОТ в соответствующей стране и используются в ходе дискуссий с правительствами, профсоюзами и организациями работодателей. Такая практика обеспечивает учет принимаемых Комитетом рекомендаций в национальных программах действия и, при необходимости, является базой для разработки конкретных программ. МОТ будет регулярно информировать Комитет о ходе такой деятельности в целях обеспечения периодической оценки воздействия программ международного сотрудничества и технической помощи на права ребенка, в частности, на национальном уровне.

204. Представитель заявил о готовности МОТ сотрудничать с Комитетом в ходе толкования тех положений Конвенции, которые затрагивают его мандат, а также содействовать рассмотрению сделанных после ратификации оговорок, в частности, в контексте статьи 32.

205. Он далее информировал Комитет о том, что Административный совет МОТ рассматривает возможность проведения общей дискуссии по проблеме детского труда в ходе Генеральной конференции 1998 года, на которую будут приглашены члены Комитета.

206. Представитель ВОЗ (Глобальная программа по СПИДу) сообщил о последних мерах, принятых в связи с программой по СПИДу, включая информацию о будущей совместной программе ООН СПИД, осуществление которой запланировано на ближайшее будущее. Он также подчеркнул, что его организация придает важное значение распространению информации о правах детей и активному взаимодействию с функционирующими на национальном уровне организациями и механизмами в области прав человека.

207. Представитель отдела консультативного обслуживания, технической помощи и информации Центра по правам человека информировал Комитет о его программе консультативного обслуживания и технической помощи. Он подчеркнул тот факт, что эта программа не предусматривает замену системы контроля за соблюдением прав человека в той или иной стране и что ее целью является налаживание процесса партнерских отношений с правительством и общественностью на условиях сочетания помощи с подотчетностью. Он информировал Комитет о том, что в Центре по правам человека вскоре состоится совещание по вопросам, касающимся технической помощи и последующих мер во исполнение рекомендаций договорных органов, и что ожидается участие в этом совещании Комитета по правам ребенка.

208. Упомянув о различных аспектах деятельности отдела, он с удовлетворением отметил то приоритетное внимание, которое уделяется в настоящее время публикации учебных пособий для конкретных профессиональных групп. В этой связи он сообщил, что в будущих учебных пособиях будут рассматриваться вопросы, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и сферы компетенции сотрудников правоохранительных органов.

209. Представитель Интерпола обратила внимание на приоритетное значение, уделяемое ее организацией правам ребенка, о чем свидетельствует содержание предыдущих совещаний Комитета и Постоянной рабочей группы по правонарушениям в отношении несовершеннолетних. Постоянной рабочей группе была поручена задача координировать действия различных государств-участников и Организации Объединенных Наций. С этой целью в 62 государствах была создана сеть координаторов, большинство которых уже прошли специальную подготовку по проблеме эксплуатации детей. Были установлены тесные связи с Отделом предупреждения преступности и уголовного правосудия и Центром по правам человека Организации Объединенных Наций, в частности, в области подготовки сотрудников правоохранительных органов.

210. Координатор Группы НПО по Конвенции о правах ребенка подчеркнула, что предусмотренные Конвенцией процедуры представления докладов являются средством налаживания более тесного сотрудничества между правительствами и неправительственными организациями. Обратив внимание на важное значение процесса создания национальных и региональных коалиций, она с удовлетворением отметила тот факт, что в заключительных замечаниях Комитета упоминается роль неправительственных организаций в осуществлении рекомендаций, адресованных государствам-участникам. Она вновь заявила о готовности Группы НПО продолжать сотрудничество с органами Организации Объединенных Наций,

включая Центр по правам человека, в деле организации учебных курсов и оказания помощи с целью осуществления Конвенции о правах ребенка.

211. Комитет приветствовал этот плодотворный обмен мнениями и различные предложения, направленные на улучшение системы международного сотрудничества в охватываемых Конвенцией областях. Он вновь указал на важное значение такого диалога для анализа и осуществления программ технической помощи и организации тематических дискуссий по закрепленным в Конвенции правам.

212. По этим причинам Комитет решил установить процедуру, предусматривающую проведение таких совещаний по крайней мере один раз в год, что позволяет периодически оценивать достигнутый прогресс и возникающие трудности. Он вновь сослался на свою рекомендацию, предусматривающую повышение степени координации путем создания координационного центра по Конвенции в рамках каждого органа или специализированного учреждения Организации Объединенных Наций. Он приветствовал решение некоторых органов Организации Объединенных Наций направить своих региональных или национальных представителей для наблюдения за подготовкой и/или обсуждением докладов соответствующих стран. Такая мера, несомненно, позволит обеспечить их активное участие в осуществлении принятых Комитетом рекомендаций.

213. Коснувшись программы консультативного обслуживания и технической помощи, Комитет признал важность обеспечения более тесного сотрудничества с Отделом консультативного обслуживания, технической помощи и информации. В целях обеспечения эффективной взаимодополняемости он предложил обеспечить систематический обмен соответствующей информацией по странам, доклады которых подлежат рассмотрению, что позволит производить оценку текущей деятельности на национальном уровне или определять возможные сферы будущего технического сотрудничества. В этой связи Комитет подчеркнул необходимость извлекать, по возможности, пользу из участия представителей отдела в заседаниях его предсессионной рабочей группы.

F. Будущая общая дискуссия

214. На своей седьмой сессии Комитет постановил посвятить свою будущую общую дискуссию вопросу отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. В этой связи было признано, что уже достигнутый опыт в деле рассмотрения докладов государств-участников, а также выводы совещания экспертов по вопросу о применении международных норм, касающихся прав человека содержащихся под стражей несовершеннолетних, способствуют проведению конструктивных дебатов по столь актуальной теме, что в свою очередь позволит также получить более ясное представление о положении детей, затрагиваемых системой отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, и активизировать процесс принятия дальнейших мер в целях обеспечения эффективного осуществления действующих международных норм в этой области.

215. Для целей подготовки данной тематической дискуссии Комитет создал рабочую группу из числа своих членов (в составе г-жи Джудит Карп, г-жи Сандры Мейсон и г-жи Марты Сантуш Паиш) с целью разработки плана с указанием основных вопросов, подлежащих обсуждению в ходе дебатов. В этом плане (см. приложение VIII к настоящему докладу) подчеркивается важное значение общих принципов Конвенции о правах ребенка и определяются два основных круга проблем, касающихся осуществления действующих стандартов и значения программ технической помощи.

216. Учитывая свой опыт в организации предыдущих тематических дискуссий и руководствуясь духом статьи 45 Конвенции, Комитет постановил направить подготовленный план в органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие компетентные структуры, включая неправительственные организации и научно-исследовательские учреждения, предложив им внести вклад в дискуссию и обеспечить оказание экспертами консультативных услуг в рамках их соответствующих областей специализации.

V. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

217. Ниже приводится проект предварительной повестки дня десятой сессии Комитета:

1. Утверждение повестки дня
2. Организационные и прочие вопросы
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции
4. Рассмотрение докладов государств-участников
5. Обзор событий, касающихся деятельности Комитета
6. Общая дискуссия по теме "Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних"
7. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами
8. Методы работы Комитета
9. Будущие заседания Комитета
10. Прочие вопросы.

VI. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

218. На своем 233-м заседании, состоявшемся 9 июня 1995 года, Комитет рассмотрел проект доклада о работе его девятой сессии. Доклад был единогласно утвержден Комитетом.

Приложение I

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ РАТИФИЦИРОВАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ПРАВАХ РЕБЕНКА
ИЛИ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ НА 9 ИЮНЯ 1995 ГОДА
(175)

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Афганистан	27 сентября 1990	28 марта 1994	27 апреля 1994
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Алжир	26 января 1990	16 апреля 1993	16 мая 1993
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991	5 октября 1993	4 ноября 1993
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Армения		23 июня 1993 а/	22 июля 1993
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 а/	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 а/	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Босния и Герцеговина*			6 марта 1992
Ботсвана		14 марта 1995 а/	13 апреля 1995
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Камбоджа	22 сентября 1992	15 октября 1992	14 ноября 1992
Камерун	25 сентября 1990	11 января 1993	10 февраля 1993
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 а/	4 июля 1992
Центральноафрикан- ская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коморские Острова	30 сентября 1990	22 июня 1993	21 июля 1993
Конго		14 октября 1993 а/	13 ноября 1993
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Хорватия*			8 октября 1991
Куба	26 января 1990	21 августа 1991	20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская Республика*			1 января 1993
Корейская Народно- Демократическая Республика	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Дания	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
Джибути	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Доминика Доминиканская Республика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990
Экваториальная Гвинея		15 июня 1992 а/	15 июля 1992
Эритрея	20 декабря 1993	3 августа 1994	2 сентября 1994
Эстония		21 октября 1991 а/	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 а/	13 июня 1991
Фиджи	2 июля 1993	13 августа 1993	12 сентября 1993

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Габон	26 января 1990	9 февраля 1994	11 марта 1994
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Грузия		2 июня 1994 а/	2 июля 1994
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Греция	26 января 1990	11 мая 1993	10 июня 1993
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 а/	2 сентября 1990
Гвинея-Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Гаити	20 января 1990	8 июня 1995	8 июля 1995
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Исландия	26 января 1990	28 октября 1992	27 ноября 1992
Индия		11 декабря 1992 а/	11 января 1993
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Иран (Исламская Республика)	5 сентября 1991	13 июля 1994	12 августа 1994
Ирак		15 июня 1994 а/	15 июля 1994
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Япония	21 сентября 1990	22 апреля 1994	22 мая 1994
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Казахстан	16 февраля 1994	12 августа 1994	11 сентября 1994
Кения	26 января 1990	30 июля 1990	2 сентября 1990
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Кыргызстан		7 октября 1994	6 ноября 1994
Лаосская Народно- Демократическая Республика		8 мая 1991 а/	7 июня 1991
Латвия		14 апреля 1992 а/	14 мая 1992

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Ливан	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Лесото	21 августа 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Либерия	26 апреля 1990	4 июня 1993	4 июля 1993
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 а/	15 мая 1993
Литва		31 января 1992 а/	1 марта 1992
Люксембург	21 марта 1990	7 марта 1994	6 апреля 1994
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 а/	1 февраля 1991
Малайзия		17 февраля 1995 а/	19 марта 1995
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Маршалловы Острова	14 апреля 1993	4 октября 1993	3 ноября 1993
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 а/	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Микронезия (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 а/	4 июня 1993
Монако		21 июня 1993 а/	21 июля 1993
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990
Марокко	26 января 1990	21 июня 1993	21 июля 1993
Мозамбик	30 сентября 1990	26 апреля 1994	26 мая 1994
Мьянма		15 июля 1991 а/	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Науру		27 июля 1994 а/	26 августа 1994
Непал	26 января 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Нидерланды	26 января 1990	6 февраля 1995	7 марта 1995
Новая Зеландия	1 октября 1990	6 апреля 1993	6 мая 1995
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Папуа-Новая Гвинея	30 сентября 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Катар	8 декабря 1992	3 апреля 1995	3 мая 1995
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Республика Молдова		26 января 1993 а/	25 февраля 1993
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сент-Люсия		16 июня 1993 а/	16 июля 1993
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993	26 октября 1993	25 ноября 1993
Самоа	30 сентября 1990	29 ноября 1994	29 декабря 1994
Сан-Марино		25 ноября 1991 а/	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 а/	13 июня 1991
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 а/	7 октября 1990
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Словакия*			1 января 1993
Словения*			25 июня 1991
Соломоновы Острова		10 апреля 1995 а/	10 мая 1995
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Суринам	26 января 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990	15 июля 1993	14 августа 1993
Таджикистан		26 октября 1993 а/	25 ноября 1993
Таиланд		27 марта 1992 а/	26 апреля 1992
Бывшая югославская Республика Македония*			17 сентября 1991
Того	26 января 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	4 января 1992

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	29 февраля 1992
Турция	14 сентября 1990	4 апреля 1995	4 мая 1995
Туркменистан		20 сентября 1993 а/	19 октября 1993
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	16 сентября 1990
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	27 сентября 1991
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Объединенная Респуб- лика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Узбекистан		29 июня 1994 а/	29 июля 1994
Вануату	30 сентября 1990	7 июля 1993	6 августа 1993
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Заир	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

* В порядке правопреемства.

а/ Путем присоединения.

Приложение II

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Членский состав

<u>Имя члена Комитета</u>	<u>Страна гражданства</u>
Г-жа Хода БАДРАН*	Египет
Г-жа Акила БЕЛЕМБАОГО**	Буркина-Фасо
Г-жа Флора К. ЕУФЕМИО*	Филиппины
Г-н Томас ХАММАРБЕРГ**	Швеция
Г-жа Юдифь КАРП**	Израиль
Г-н Юрий КОЛОСОВ**	Российская Федерация
Г-жа Сандра Прунелла МЕЙСОН**	Барбадос
Г-жа Свитун Тачиона МОМБЕШОРА*	Зимбабве
Г-жа Марта САНТУШ ПАИШ*	Португалия
Г-жа Марилия САРДЕНБЕРГ*	Бразилия

* Срок полномочий истекает 28 февраля 1997 года.

** Срок полномочий истекает 28 февраля 1999 года.

Приложение III

ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 9 ИЮНЯ 1995 ГОДА

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Барбадос	8 ноября 1990	7 ноября 1992		
Беларусь	31 октября 1990	30 октября 1992	12 февраля 1993	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Бенин	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Бутан	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Боливия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	14 сентября 1992	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990	23 октября 1992		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990	29 сентября 1992		
Бурунди	18 ноября 1990	17 ноября 1992	7 июля 1993	CRC/C/3/Add.19
Чад	1 ноября 1990	31 октября 1992		
Чили	12 сентября 1990	11 сентября 1992	22 июня 1993	CRC/C/3/Add.18
Коста-Рика	20 сентября 1990	20 сентября 1992	28 октября 1992	CRC/C/3/Add.8
Корейская Народно- Демократическая Республика	21 октября 1990	20 октября 1992		
Эквадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992		

Приложение III (продолжение)

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Египет	2 сентября 1990	1 сентября 1992	23 октября 1992	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992	3 ноября 1992	CRC/C/3/Add.9 и Add.28
Франция	6 сентября 1990	5 сентября 1992	8 апреля 1993	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990	6 сентября 1992		
Гана	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гренада	5 декабря 1990	4 декабря 1992		
Гватемала	2 сентября 1990	1 сентября 1992	5 января 1995	CRC/C/3/Add.33
Гвинея	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990	18 сентября 1992		
Святейший Престол	2 сентября 1990	1 сентября 1992	2 марта 1994	CRC/C/3/Add.27
Гондурас	9 сентября 1990	8 сентября 1992	11 мая 1993	CRC/C/3/Add.17
Индонезия	5 октября 1990	4 октября 1992	17 ноября 1992	CRC/C/3/Add.10 и CRC/C/3/Add.26
Кения	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Мали	20 октября 1990	19 октября 1992		
Мальта	30 октября 1990	29 октября 1992		
Маврикий	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Мексика	21 октября 1990	20 октября 1992	15 декабря 1992	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	20 декабря 1994	CRC/C/3/Add.32
Намбия	30 октября 1990	29 октября 1992	21 декабря 1992	CRC/C/3/Add.12
Непал	14 октября 1990	13 октября 1992	10 апреля 1995	CRC/C/3/Add.34

Приложение III (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Никарагуа	4 ноября 1990	3 ноября 1992	12 января 1994	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990	29 октября 1992	27 апреля 1994	CRC/C/3/Add.29
Пакистан	12 декабря 1990	11 декабря 1992	25 января 1993	CRC/C/3/Add.13
Парагвай	25 октября 1990	24 октября 1992	30 августа 1993	CRC/C/3/Add.22
Перу	4 октября 1990	3 октября 1992	28 октября 1992	CRC/C/3/Add.27 и CRC/C/3/Add.24
Филиппины	20 сентября 1990	19 сентября 1992	21 сентября 1993	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990	20 октября 1992	17 августа 1994	CRC/C/3/Add.30
Румыния	28 октября 1990	27 октября 1992	14 апреля 1993	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990	14 сентября 1992	16 октября 1992	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990	1 сентября 1992	12 сентября 1994	CRC/C/3/Add.31
Сенегал	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Сейшельские Острова	7 октября 1990	6 октября 1992		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990	1 сентября 1992	29 сентября 1992	CRC/C/3/Add.3 и CRC/C/3/Add.20
Судан	2 сентября 1990	1 сентября 1992		CRC/C/3/Add.1
Швеция	2 сентября 1990	1 сентября 1992	7 сентября 1992	
Того	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Уганда	16 сентября 1990	15 сентября 1992		
Уругвай	20 декабря 1990	19 декабря 1992		
Венесуэла	13 октября 1990	12 октября 1992		
Вьетнам	2 сентября 1990	1 сентября 1992	30 сентября 1992	CRC/C/3/Add.4 и CRC/C/3/Add.21
Заир	27 октября 1990			
Зимбабве	26 октября 1992 11 октября 1990	10 октября 1992	23 мая 1995	CRC/C/3/Add.35

Первоначальные доклады, подлежавшие представлению в 1993 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991	3 января 1993		
Аргентина	3 января 1991	2 января 1993	17 марта 1993 Add.17	CRC/C/8/Add.2 и
Австралия	16 января 1991	15 января 1993		
Багамские Острова	22 марта 1991	21 марта 1993		
Болгария	3 июля 1991	2 июля 1993		
Колумбия	27 февраля 1991	26 февраля 1993	14 апреля 1993	CRC/C/8/Add.3
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991	5 марта 1993		
Хорватия	7 ноября 1991	6 ноября 1993	8 ноября 1994	CRC/C/8/Add.19
Куба	20 сентября 1991	19 сентября 1993		
Кипр	9 марта 1991	8 марта 1993		
Дания	18 августа 1991	17 августа 1993	22 декабря 1994	CRC/C/8/Add.24
Джибути	5 января 1991	4 января 1993	14 сентября 1993	CRC/C/8/Add.8
Доминика	12 апреля 1991	11 апреля 1993		
Доминиканская Республика	11 июля 1991	10 июля 1993		
Эстония	20 ноября 1991	19 ноября 1993		
Эфиопия	13 июня 1991	12 июня 1993		
Финляндия	20 июля 1991	19 июля 1993	12 декабря 1994	CRC/C/8/Add.22
Гайана	13 февраля 1991	12 февраля 1993		
Венгрия	6 ноября 1991	5 ноября 1993		
Израиль	2 ноября 1991	1 ноября 1993		
Италия	5 октября 1991	4 октября 1993	11 октября 1994	CRC/C/8/Add.18

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году (продолжение)

Ямайка	13 июня 1991	12 июня 1993	25 января 1994	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991	22 июня 1993	25 мая 1993	CRC/C/8/Add.4
Кувейт	20 ноября 1991	19 ноября 1993		
Лаосская Народно- Демократическая Республика	7 июня 1991	6 июня 1993		
Ливан	13 июня 1991	12 июня 1993	21 декабря 1994	CRC/C/8/Add.23
Мадагаскар	18 апреля 1991	17 мая 1993	20 июля 1993	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991	31 января 1993	6 июля 1994	CRC/C/8/Add.15
Мальдивские Острова	13 марта 1991	12 марта 1993		
Мавритания	15 июня 1991	14 июня 1993		
Мьянма	14 августа 1991	13 августа 1993		
Нигерия	19 мая 1991	18 мая 1993		
Норвегия	7 февраля 1991	6 февраля 1993	30 августа 1993	CRC/C/8/Add.7
Панама	11 января 1991	10 января 1993		
Польша	7 июля 1991	6 июля 1993	11 января 1994	CRC/C/8/Add.11
Республика Корея	20 декабря 1991	19 декабря 1993	17 ноября 1994	CRC/C/8/Add.21
Руанда	23 февраля 1991	22 февраля 1993	30 сентября 1992	CRC/C/8/Add.1
Сан-Марино	25 декабря 1991	24 декабря 1993		
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991	12 июня 1993		
Словения	25 июня 1991	24 июня 1993	29 мая 1995	CRC/C/8/Add.25
Исландия	5 января 1991	4 января 1993	10 августа 1993	CRC/C/8/Add.6
Шри-Ланка	11 августа 1991	10 августа 1993	23 марта 1994	CRC/C/8/Add.13
Бывшая югославская Республика Македония	17 сентября 1991	16 сентября 1993		
Украина	27 сентября 1991	26 сентября 1993	13 октября 1993	CRC/C/8/Add.10/ Rev.1
Объединенная Республика Танзания	10 июля 1991	9 июля 1993	29 апреля 1994	CRC/C/8/Add.14
Йемен	31 мая 1991	30 мая 1993	14 ноября 1994	CRC/C/8/Add.20
Югославия	2 февраля 1991	1 февраля 1993	21 сентября 1994	CRC/C/8/Add.16

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Албания	28 марта 1992	27 марта 1994		
Австрия	5 сентября 1992	4 сентября 1994		
Азербайджан	12 сентября 1992	11 сентября 1994		
Бахрейн	14 марта 1992	11 марта 1994		
Бельгия	15 января 1992	14 января 1994	12 июля 1994	CRC/C/11/Add.4
Босния и Герцеговина	6 марта 1992	5 марта 1994		
Камбоджа	14 ноября 1992	15 ноября 1994		
Канада	12 января 1992	11 января 1994	17 июня 1994	CRC/C/11/Add.3
Кабо-Верде	4 июля 1992	3 июля 1994		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992	23 мая 1994		
Китай	1 апреля 1992	31 марта 1994	27 марта 1995	CRC/C/11/Add.7
Чешская Республика	1 января 1993	31 декабря 1994		
Экваториальная Гвинея	15 июня 1992	14 июля 1994		
Германия	5 апреля 1992	4 мая 1994	30 августа 1994	CRC/C/11/Add.5
Исландия	27 ноября 1992	26 ноября 1994	30 ноября 1994	CRC/C/11/Add.6
Ирландия	28 октября 1992	27 октября 1994		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Латвия	14 мая 1992	13 мая 1994		
Лесото	9 апреля 1992	8 апреля 1994		
Литва	1 марта 1992	28 февраля 1994		
Словакия	1 января 1993	31 декабря 1994		
Таиланд	26 апреля 1992	25 апреля 1994		
Тринидад и Тобаго	4 января 1992	3 января 1994		
Тунис	29 февраля 1992	28 февраля 1994	16 мая 1994	CRC/C/11/Add.2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992	14 января 1994	15 марта 1994	CRC/C/11/Add.1
Замбия	5 января 1992	4 января 1994		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993	15 мая 1995		
Антигуа и Барбуда	4 ноября 1993	3 ноября 1995		
Армения	23 июля 1993	5 августа 1995		
Камерун	10 февраля 1993	9 февраля 1995		
Коморские Острова	22 июля 1993	21 июля 1995		
Конго	13 ноября 1993	12 ноября 1995		
Фиджи	12 сентября 1993	11 сентября 1995		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Греция	10 июня 1993	9 июня 1995		
Индия	11 января 1993	10 января 1995		
Либерия	4 июля 1993	3 июля 1995		
Ливийская Арабская Джамахирия	15 мая 1993	14 мая 1995		
Маршалловы Острова	3 ноября 1993	2 ноября 1995		
Микронезия (Федеративные Штаты)		4 июня 1993	3 июня 1995	
Монако	21 июля 1993	20 июля 1995		
Марокко	21 июля 1993	20 июля 1995		
Новая Зеландия	6 мая 1993	5 мая 1995		
Папуа-Новая Гвинея	31 марта 1993	31 марта 1995		
Республика Молдова	25 февраля 1993	24 февраля 1995		
Сент-Люсия	16 июля 1993	15 июля 1995		
Сент-Винсент и Гренадины		25 ноября 1993	24 ноября 1995	
Суринам	31 марта 1993	31 марта 1995		
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993	13 августа 1995		
Таджикистан	25 ноября 1993	24 ноября 1995		
Туркменистан	20 октября 1993	19 октября 1995		
Вануату	6 августа 1993	5 августа 1995		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1996 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Афганистан	27 апреля 1994	26 апреля 1996		
Габон	11 марта 1994	10 марта 1996		
Люксембург	6 апреля 1994	5 апреля 1996		
Япония	22 мая 1994	21 мая 1996		
Мозамбик	26 мая 1994	25 мая 1996		
Грузия	2 июля 1994	1 июля 1996		
Ирак	15 июля 1994	14 июля 1996		
Узбекистан	29 июля 1994	28 июля 1996		
Иран (Исламская Республика)	12 августа 1994	11 августа 1996		
Науру	26 августа 1994	25 августа 1996		
Эритрея	2 сентября 1994	1 сентября 1996		
Казахстан	11 сентября 1994	10 сентября 1996		
Кыргызстан	6 ноября 1994	5 ноября 1996		
Самоа	29 декабря 1994	28 декабря 1996		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году

Нидерланды	7 марта 1995	6 марта 1997		
Малайзия	19 марта 1995	18 марта 1997		
Ботсвана	13 апреля 1995	12 апреля 1997		
Катар	3 мая 1995	2 мая 1997		
Турция	4 мая 1995	3 мая 1997		
Соломоновы Острова	10 мая 1995	9 мая 1997		
Гаити	8 июля 1995	7 июля 1997		

Приложение IV

ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕННЫХ КОМИТЕТОМ,
ПО СОСТОЯНИЮ НА 9 ИЮНЯ 1995 ГОДА

	<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
<u>Третья сессия</u>		
(январь 1993 года)		
Боливия	CRC/C/3/Add.2	CRC/C/15/Add.1
Швеция	CRC/C/3/Add.1	CRC/C/15/Add.2
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4 и 21	CRC/C/15/Add.3
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	CRC/C/15/Add.4
Египет	CRC/C/3/Add.6	CRC/C/15/Add.5
Судан	CRC/C/3/Add.3	CRC/C/15/Add.6 (предварительный)
<u>Четвертая сессия</u>		
(сентябрь-октябрь 1993 года)		
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	CRC/C/15/Add.7 (предварительный)
Перу	CRC/C/3/Add.7	CRC/C/15/Add.8
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9 и 28	CRC/C/15/Add.9
Судан	CRC/C/3/Add.3 и 20	CRC/C/15/Add.10
Коста-Рика	CRC/C/3/Add.8	CRC/C/15/Add.11
Руанда	CRC/C/8/Add.1	CRC/C/15/Add.12 (предварительный)
<u>Пятая сессия</u>		
(январь 1994 года)		
Мексика	CRC/C/3/Add.11	CRC/C/15/Add.13
Намибия	CRC/C/3/Add.12	CRC/C/15/Add.14
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.15 (предварительный)
Румыния	CRC/C/3/Add.16	CRC/C/15/Add.16
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	CRC/C/15/Add.17

	<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
<u>Шестая сессия</u>		
(апрель 1994 года)		
Пакистан	CRC/C/3/Add.13	CRC/C/15/Add.18
Буркина-Фасо	CRC/C/3/Add.19	CRC/C/15/Add.19
Франция	CRC/C/3/Add.15	CRC/C/15/Add.20
Иордания	CRC/C/8/Add.4	CRC/C/15/Add.21
Чили	CRC/C/3/Add.18	CRC/C/15/Add.22
Норвегия	CRC/C/8/Add.7	CRC/C/15/Add.23
<u>Седьмая сессия</u>		
(сентябрь-октябрь 1994 года)		
Гондурас	CRC/C/3/Add.17	CRC/C/15/Add.24
Индонезия	CRC/C/3/Add.10 и 26	CRC/C/15/Add.25
Мадагаскар	CRC/C/8/Add.5	CRC/C/15/Add.26
Парагвай	CRC/C/3/Add.22	CRC/C/15/Add.27 (предварительный)
Испания	CRC/C/8/Add.6	CRC/C/15/Add.28
Аргентина	CRC/C/8/Add.2 и 17	CRC/C/15/Add.35 (принят на восьмой сессии)
<u>Восьмая сессия</u>		
(январь 1995 года)		
Филиппины	CRC/C/3/Add.23	CRC/C/15/Add.29
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.30
Польша	CRC/C/8/Add.11	CRC/C/15/Add.31
Ямайка	CRC/C/8/Add.12	CRC/C/15/Add.32
Дания	CRC/C/8/Add.8	CRC/C/15/Add.33
Соединенное Королевство	CRC/C/11/Add.1	CRC/C/15/Add.34
<u>Девятая сессия</u>		
(май-июнь 1995 года)		
Никарагуа	CRC/C/3/Add.25	CRC/C/15/Add.36
Канада	CRC/C/11/Add.3	CRC/C/15/Add.37
Бельгия	CRC/C/11/Add.4	CRC/C/15/Add.38
Тунис	CRC/C/11/Add.2	CRC/C/15/Add.39
Шри-Ланка	CRC/C/8/Add.13	CRC/C/15/Add.40

Приложение V

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ,
ПОДЛЕЖАЩИХ РАССМОТРЕНИЮ НА ДЕСЯТОЙ И
ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИЯХ КОМИТЕТА

Десятая сессия

(30 октября - 17 ноября 1995 года)

Доклад государства-участника

Германия	CRC/C/11/Add.5
Святейший Престол	CRC/C/3/Add.27
Италия	CRC/C/8/Add.18
Португалия	CRC/C/3/Add.30
Сенегал	CRC/C/3/Add.31
Украина	CRC/C/8/Add.10/Rev.1

Одиннадцатая сессия

(8-26 января 1996 года)

Доклад государства-участника

Хорватия	CRC/C/8/Add.19
Финляндия	CRC/C/8/Add.22
Исландия	CRC/C/11/Add.6
Республика Корея	CRC/C/8/Add.21
Йемен	CRC/C/8/Add.20
Союзная Республика Югославия	CRC/C/8/Add.16
Монголия	CRC/C/3/Add.32
Ливан	CRC/C/8/Add.23

Приложение VI

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В ЖЕНЕВЕ ОТ 24 МАРТА 1995 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Ссылаясь на записку G/SO 228/2 (3) Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 2 марта 1995 года, в которой правительство Союзной Республики Югославии оповещается о дате и месте проведения сессии, на которой запланировано рассмотреть ее первоначальный доклад об осуществлении о правах ребенка, я хотел бы изложить с учетом полученных мною инструкций следующую позицию моего правительства:

Союзная Республика Югославия продолжает государственную, международную, юридическую и политическую правосубъектность бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии и строго придерживается всех международных обязательств, принятых бывшей Югославией. К их числу относится обязанность добросовестно придерживаться обязательств, вытекающих из ее членства в Конвенции о правах ребенка. Мы неизменно считали весьма полезным наш диалог с Комитетом по правам ребенка. В частности, мы высоко оцениваем продемонстрированную членами Комитета готовность ознакомиться в ходе прямых контактов с представителями Союзной Республики Югославии с информацией о тяжелом положении детей в условиях действия санкций. Мы полагаем, что такой диалог следует продолжать и в будущем на принципах равноправия и взаимоуважения.

Являясь государством - участником Конвенции о правах ребенка, Союзная Республика Югославия делит свои обязанности и права с другими государствами - участниками Конвенции. К сожалению, Союзная Республика Югославия была лишена этих прав, и, в частности, права на равноправное участие в дискуссиях государств - участников Конвенции. За короткий промежуток времени право Союзной Республики Югославии на участие в совещаниях государств - участников Конвенции о правах ребенка приостанавливалось два раза: в октябре 1994 года и в феврале этого года.

Такого рода действия нарушают положения самой Конвенции и основные нормы международного договорного права. Косвенным образом они нарушают принцип равноправия государств-участников.

Уже несколько раз Союзная Республика Югославия обращала внимание на тот факт, что решение о приостановке ее законных прав на участие в совещаниях государств-участников предполагает приостановку ее обязательств по той же Конвенции ввиду неделимого характера соответствующих прав и обязанностей.

Нас весьма удивляет тот факт, что к вопросу о правах ребенка примешиваются политические интересы и воля ограниченного числа стран.

Мы призываем вас, г-жа Председатель, а также в целом Комитет как компетентный орган по надзору за соблюдением обязательств по Конвенции, способствующий расширению и активизации процесса выполнения странами положений Конвенции, защитить Союзную

Республику Югославию в качестве государства – участника Конвенции и пресекать осуществляемые некоторыми государствами – участниками Конвенции о правах ребенка действия, направленные на политизацию деятельности Комитета, дискриминацию и ущемление прав Союзной Республики Югославии. Вследствие продолжающейся политизации такой сугубо гуманитарной сферы, как права ребенка, Союзная Республика Югославия не будет участвовать в работе девятой сессии по правам ребенка в связи с рассмотрением ее первоначального доклада.

С учетом ее уже подтвержденной готовности сотрудничать с Комитетом по правам ребенка и намерения продолжать сотрудничество в этом весьма деликатном вопросе Союзная Республика Югославия заявляет о своем искреннем стремлении принять участие в заседании, на котором Комитет планирует рассмотреть ее доклад, и налаживать любые другие формы сотрудничества после изменения к ней дискриминационного подхода, т.е. после того, как ей будет разрешено участвовать в совещаниях государств-участников и пользоваться своими правами в качестве стороны Конвенции о правах ребенка.

(Подпись)

Д-р Владимир Павичевич

Приложение VII

ОТВЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА ОТ 30 МАЯ
1995 ГОДА НА ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
СОЮЗНОЙ РЕСПУБЛИКИ ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОТДЕЛЕНИИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЖЕНЕВЕ

Ссылаясь на Ваше письмо от 24 марта 1995 года, в котором излагается позиция правительства по поводу направленного ему приглашения принять участие в рассмотрении Комитетом по правам ребенка первоначального доклада Союзной Республики Югославии об осуществлении Конвенции о правах ребенка, я хотела бы сообщить Вам о том, что Комитет с сожалением воспринял решение Вашего правительства не направлять делегацию для участия в обсуждении, намеченном на нынешнюю сессию. Как отмечалось в вербальной ноте от 2 марта 1995 года на имя министра иностранных дел Союзной Республики Югославии, Комитет выражает надежду на то, что представляющие доклады государства будут направлять представителей высокого ранга для участия в заседаниях, на которых запланировано рассмотрение их докладов, с целью проведения плодотворного и конструктивного диалога между государствами-участниками и Комитетом в свете положений правила 68 временных правил процедуры.

Соображения, представленные Вашим правительством в обоснование своей позиции, были приняты к сведению. В этой связи Комитет хотел бы однозначно заявить о том, что он считает Союзную Республику Югославию связанной обязательствами в качестве государства - участника Конвенции о правах ребенка и что он будет и впредь исходить из этого понимания.

С учетом вышеизложенного я хотела бы информировать Вас о том, что Комитет постановил перенести рассмотрение первоначального доклада Союзной Республики Югославии на свою одиннадцатую сессию (8-26 января 1996 года). Комитет надеется, что Ваше правительство пересмотрит свое решение и что диалог на указанной сессии все-таки состоится.

(Подпись)

Акила Белембаого

Приложение VIII

ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ ПО ТЕМЕ "ОТПРАВЛЕНИЕ ПРАВОСУДИЯ
В ОТНОШЕНИИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ" - ПЛАН

В свете правила 75 своих временных правил процедуры Комитет по правам ребенка постановил посвящать одно или несколько заседаний на своих регулярных сессиях общей дискуссии по какой-либо конкретной статье Конвенции или связанной с ней теме в целях углубления знаний о содержании и значении Конвенции.

Будучи воодушевлен успешным проведением предыдущих тематических прений, содействующих повышению информированности о принципах и положениях Конвенции и доведению до сведения государств необходимых ориентиров, касающихся их осуществления, Комитет постановил посвятить **13 ноября 1995 года** обсуждению вопроса об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних.

В рамках своей деятельности в качестве наблюдательного договорного органа Комитет неизменно уделяет самое пристальное внимание вопросу отправления правосудия в отношении несовершеннолетних. Кроме того, эта проблема нашла особо широкое отражение в заключительных замечаниях, принятых Комитетом по правам ребенка в связи с докладами государств-участников (CRC/C/15 и добавления). Таким образом, нынешняя общая дискуссия создает особо благоприятные условия для оценки опыта, приобретенного Комитетом за первые годы его мандата.

Опыт Комитета показывает, что тема отправления правосудия в отношении несовершеннолетних приобретает практическое и актуальное значение для всех районов мира и для существующих в мире различных правовых систем, в частности в свете смелой и новаторской философской концепции, заложенной в Конвенции о правах ребенка. И действительно, данный юридический документ, наряду с другими нормативными актами Организации Объединенных Наций в этой области, а именно: Минимальными стандартными правилами Организации Объединенных Наций, касающимися отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящими принципами Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) и Правилами Организации Объединенных Наций, касающимися защиты несовершеннолетних, лишенных свободы, требует введения в действие такой ориентированной на интересы ребенка системы, которая признавала бы статус ребенка в качестве субъекта основных прав и свобод и отражала бы необходимость того, чтобы при осуществлении любых затрагивающих детей действий в первую очередь учитывался принцип обеспечения наилучших интересов ребенка.

Вышеуказанные соображения, наряду с другими основополагающими принципами, свидетельствуют о том, насколько важное значение для государств-участников имеет принятие любых необходимых мер для обеспечения полного соответствия их национальных законов и практики положениям Конвенции о правах ребенка. **Таким образом, эта общая дискуссия явится важной основой, устанавливающей ориентиры для такого процесса изменений.**

Представляется немаловажным напомнить, что вопросы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и, в частности, нормы, касающиеся несовершеннолетних, лишенных свободы, вызывают все возрастающий и весьма живой интерес со стороны различных секторов системы Организации Объединенных Наций. В прошлом году в Вене состоялось важное совещание экспертов, на котором был принят ряд важных рекомендаций по правам человека задержанных несовершеннолетних лиц (E/CN.4/1995/100). Адресованный международному сообществу в целом, а также органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, государствам и неправительственным организациям, этот набор рекомендаций был затем одобрен Комиссией по правам человека (резолюция 1995/41) и девятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (Каир, 29 апреля – 8 мая 1995 года). Эти решения и доклад совещания экспертов приобретают, таким образом, важное значение для целей тематической дискуссии, которая будет проведена Комитетом.

В ходе тематических прений будут обсуждаться главным образом положения статей 37, 39 и 40 Конвенции о правах ребенка. При этом, естественно, дискуссия будет проводиться с учетом целостной концепции Конвенции, отражающей взаимозависимость и неделимость основных прав ребенка. В этой связи, как и в случае предыдущих дискуссий, которые были проведены Комитетом, основополагающее внимание при рассмотрении этой темы будет уделяться общим принципам Конвенции, а именно принципам недискриминации, обеспечения наилучших интересов ребенка и участия ребенка в процессе принятия решений, затрагивающих его интересы.

В ходе дискуссии будут рассмотрены две основные темы: актуальное значение эффективного осуществления действующих стандартов и важность международного сотрудничества, в частности в рамках программ технической помощи. При рассмотрении этих вопросов первоочередное внимание будет уделяться важности обеспечения **подотчетности для целей защиты и соблюдения прав человека детей** при уделении особого внимания необходимости **укрепления международной солидарности** с целью реализации этих прав.

В соответствии со статьей 45 Конвенции о правах ребенка органам, службам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим компетентным органам, включая неправительственные организации и научно-исследовательские учреждения, предлагается внести вклад в проведение дискуссии и обеспечить консультации экспертов по этим двум темам, с учетом деятельности, осуществляемой в рамках их соответствующих мандатов. Этот вклад может, среди прочего, касаться анализа конкретных прав, закрепленных в статьях 37, 39 и 40 Конвенции, представления информации о конкретных проектах, осуществляемых на национальном или региональном уровне, или о достижениях и трудностях в ходе такого процесса.

Для целей проведения этой тематической дискуссии участникам предлагается представить к 20 сентября 1995 года письменные материалы, которые они могли бы изложить в ходе общей дискуссии в устной форме в рамках выступления, не превышающего 10 минут. Комитет приветствует представление рекомендаций, ориентированных на принятие конкретных мер, которые могли бы оказать существенное положительное воздействие на процессы поощрения и защиты прав детей.

Приложение IX

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ИЗДАННЫХ ДЛЯ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

CRC/C/2/Rev.3	Оговорки, заявления и возражения в связи с Конвенцией о правах ребенка
CRC/C/3/Add.25	Первоначальный доклад Никарагуа
CRC/C/8/Add.13	Первоначальный доклад Шри-Ланки
CRC/C/8/Add.16	Первоначальный доклад Союзной Республики Югославии
CRC/C/11/Add.2	Первоначальный доклад Туниса
CRC/C/11/Add.3	Первоначальный доклад Канады
CRC/C/11/Add.4	Первоначальный доклад Бельгии
CRC/C/15/Add.36	Заключительные замечания по докладу Никарагуа
CRC/C/15/Add.37	Заключительные замечания по докладу Канады
CRC/C/15/Add.38	Заключительные замечания по докладу Бельгии
CRC/C/15/Add.39	Заключительные замечания по докладу Туниса
CRC/C/15/Add.40	Заключительные замечания по докладу Шри-Ланки
CRC/C/19/Rev.4	Подборка принятых Комитетом выводов и рекомендаций
CRC/C/27/Rev.2	Записка Генерального секретаря о последующих мерах после рассмотрения докладов
CRC/C/39	Записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов
CRC/C/40	Записка Генерального секретаря об определенных Комитетом областях для оказания технической помощи
CRC/C/41	Записка Генерального секретаря о первоначальных докладах, подлежащих представлению в 1996 году
CRC/C/42	Предварительная повестка дня с аннотациями
CRC/C/SR.210-233	Краткие отчеты о работе девятой сессии
